



## TÜRKMENİSTAN HİDRO KARBON SANAYİSİNDE İDDİALI

GÜNDEM  
**İKMİB, YARATICI  
FİKİRLERLE İHRACATA  
DEĞER KATACAK**

UZMAN GÖRÜŞÜ  
**AMBALAJ SANAYİ  
AR-GE VE İNOVASYONLA  
BÜYÜYECEK**

RÖPORTAJ  
**CLARIANT, 53 ÜLKEDE  
ENDÜSTRİYEL  
ÇÖZÜMLER ÜRETİYOR**

## Su, Ak-Kim Su Çözümleriyle Hayat Buluyor!

Türkiye'nin öncü kimyasal madde üreticisi Ak-Kim, 5 yıllık AR-GE çalışması ve TÜBİTAK desteğiyle geliştirdiği PVDF bazlı delikli elyaf membran modülü ile su arıtma teknolojilerinde bir yeniliğe imza atıyor.

Ultrafiltrasyon modülünün Türkiye ve çevre ülkelerdeki ilk ve tek üreticisi olan Ak-Kim, ürettiği çevre dostu su arıtma kimyasalları, delikli elyaf membran modülleri, teknik servis ve proje montaj destekleriyle suya hayat veriyor.

### Geniş ürün yelpazesi



### PVDF bazlı delikli elyaf kullanım alanları:

- Endüstriyel atık su arıtma
- Kentsel atık su arıtma
- Akarsu, tuzlu su ve yüzey suyu arıtma
- Deniz suyu ters osmoz (SWRO) için ön arıtma
- İçme suyu arıtma



Certified to  
NSF/ANSI 61



**K**imya sektörü olarak eylül ve ekim aylarında hareketli günler yaşadık. Bu dönemde ihracattan yurtdışı fuarlara, AR-GE'den tasarımda fark yaratmak için düzenlediğimiz yarışmalara kadar sektörümüzün başarısı için çalışmalarımızı sürdürdük. Ekim ayında kimya ihracatı geçen yılın aynı dönemine göre miktarda yüzde 2,93 azaldı. Bu dönemde 1 milyon 374 bin ton olan dış satışımız, degerde yüzde 4,84 düşüşle 1 milyar 244 milyon dolar oldu. Yılın 10 aylık döneminde ise sektör ihracatı degerde 11 milyar 554 milyon doları buldu.

İKMİB olarak büyük önem verdigimiz plastik ve metal ambalaj sektörlerinde farklı tasarımları teşvik ederek, ihracatta katma değer oluşturmasını amaçladığımız 3. Plastik ve Metal Ambalaj Tasarım Yarışması'ni tamamladık. Yarışmaya 260 proje katılırken, farklı bir açı yakalayabilmek adına 'Kültürü ambalajla' mottosuyla da ayrı bir kategori belirledik. Bu kategoride Türk kültürüne özgü geleneksel ürünlere yönelik ambalajları hedefledik. Sektor olarak ihracatta yakaladığımız ivmenin devam etmesi ve 2023 yılı hedeflerimize daha kararlı şekilde yürüyememiz için bu yarışmalarla yenilikçi yaklaşımları son derece önemsiyoruz.

Plastik sektörümüz dinamik ve hızla gelişen yapısıyla dünya sıralamasındaki yerini güçlendirmeye devam ediyor. Bu başarıyı daha da yukarıya taşıyabilmek için birtakım faaliyetler yürütyoruz. Sektorümüzün ihracat performansını artırmak amacıyla İKMİB ve PAGDER olarak dunyanın en büyük plastik fuarı olan K International Trade Fair Plastics Rubber'da 19-26 Ekim 2016 tarihleri arasında milli katılımla yer aldık. Plastik sektöründe üç yılda bir gerçekleşen bu dev buluşmada İKMİB-PAGDER milli katılımıyla 25 firmamız yer aldı. Ayrıca fiarda, Gaziantep Sanayi Odası da URGE projesinde olan 20 firmaya birlikte milli katılımla ülkemizi temsil etti.

Fuarların öneminin bilinciyle uluslararası arenada ürünlerimizi tanıtabilmek ve yeni pazarlara ulaşabilmek için kimya sektörümüz Türkiye ve EMEA Bölgesi'nin önemli buluşma noktası olan 7. Uluslararası Kimya Sanayi Grup Fuarı Turkchem Chem Show Eurasia'da da yerini aldı. 10-12 Kasım 2016 tarihleri arasında İstanbul Fuar Merkezi'nde gerçekleşen bu dev organizasyonda kimyasallar, laboratuvar ve teknoloji olmak üzere üç bölümde 300'den fazla doğrudan katılımcı ve binin üzerinde firma ve temsilcilik boy gösterdi.

Sektörümüzle ilgili bir başka fuar etkinliği de son yıllarda hızlı bir gelişim gösteren sağlık sektöründeki Medica Fuarı oldu. Sekizinci kez milli katılım organizasyonuyla yer aldığımız bu fuar 14-17 Kasım tarihlerinde gerçekleşti. Burada da firmalarımız en yeni ürünlerinden alanlarındaki en yeni sistemlere kadar tüm çalışmalarını sergiledi. Amacımız her zaman ihracatta önemli bir ivme yakalayan sektör temsilcilerimizi bu fuarlarda yeni işbirliklerine yönlendirmek, farklı pazarlarda fırsatlar yakalamalarını sağlamak ve ülkemize değer katmak...

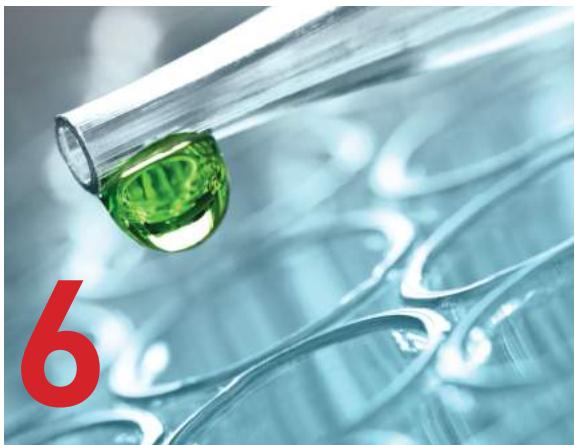
**Murat AKYÜZ**  
**İKMİB Yönetim Kurulu Başkanı**

# İÇİNDEKİLER

# Chemist

## 06 MONİTÖR

Kimya sektöründe yaşanan gelişmeler, yeni uygulamalar ve bilimsel veriler detaylarıyla 'Monitör' sayfalarında...



6

## 10 HABER

İMKB ve PAGDER, dünyanın en büyük plastik fuarı olan K International Trade Fair Plastics Rubber'da 19-26 Ekim 2016 tarihleri arasında milli katılım organizasyonuyla yer aldı.

## 12 GÜNDEM

Ambalajın ihracata kimlik kazandırdığı inancıyla hareket eden İKMİB ve İDDMİB'in düzenlediği 3. Plastik ve Metal Ambalaj Tasarım Yarışması'nda ödüller sahiplerini buldu. 260 projenin katıldığı yarışmada başarılı olanlara 159 bin TL ödül verildi.



16

## 16 UZMAN GÖRÜŞÜ

Dünyadaki büyümeye hızı yüzde 3 seviyelerinde olan ambalaj endüstrisi, ülkemizde 2011'den bu yana yılda ortalama yüzde 15'lük bir büyümeye gösteriyor. Sektör, bu başarısını markalaşma, AR-GE ve inovasyon yatırımlarına borçlu.



24

## 20 YENİ PAZARLAR

Türkmenistan ile Türkiye arasındaki ticari ilişkiler sürekli bir gelişim sürecinde. Önemli yeraltı kaynaklarına sahip olan ülke, hidro karbon sanayisinin geliştirilmesi için iddialı projeler ortaya koyuyor.

## 24 RÖPORTAJ

Bakım kimyasalları, katalizler, doğal kaynaklar, plastikler ve kaplamalar olmak üzere dört alanda faaliyetlerini sürdürden Clariant, 110 şirkete 53 ülkede varlık gösteriyor.

## 32 RGS

Yürürlükteki yönetmelikleri Türkiye'ye uyarlamaya çalışan Çevre ve Şehircilik Bakanlığı, KKDİK yönetmeliğini 2014'te görüşe açmıştı. Bu süreçte geçersiz hale gelen taslağın, yeni tarihlerin derç edildiği bir yönetmelik olarak yürürlüğe girecek.



20



# Chemist

## YÖNETİM

### İmtiyaz Sahibi

İstanbul Kimyevi Maddeler ve Mamuller İhracatçıları  
Birliği (İKMİB) adına Coşkun Kırloğlu

### Yönetim Yeri

Çobancısm Mevkii Sanayi Cad. Dış Ticaret  
Kompleksi 34530 Yenibosna/İstanbul  
Tel: (0212) 454 00 00 Faks: (0212) 45400 01

Yayın Kurulu  
Coşkun Kırloğlu, Hüseyin Ceylan, Necmi Sadıkoğlu

## YAYINA HAZIRLIK



Genel Yönetmen  
Gürhan Demirbaş

Genel Yönetmen Yardımcısı  
Eser Soyguder Yıldız

Görsel Yönetmen  
Hakan Kahveci

Editör  
Selim Özgen

Grafik Tasarım  
Tijen Kızıler Şahman

Fotoğraf Editörü  
Eren Aktaş

Reklam Rezervasyon:  
Mehtap Yıldırım  
Tel: 0212 440 28 39

Kurumsal Satış Yöneticisi:  
Özlem Adas  
Tel: 0212 440 27 65

İletişim  
Tel: 0212 440 27 63 - 0212 440 29 68  
e-posta: ajansd@dunya.com  
www.ajansdyayincilik.com

Baskı  
İstanbul Basım Promosyon  
Basın Ekspress Yolu Cemal Ulusoy Cad.  
No:38/A 34620, Sefaköy-İstanbul  
info@istanbulprinting.com Tel: (0212) 603 26 20

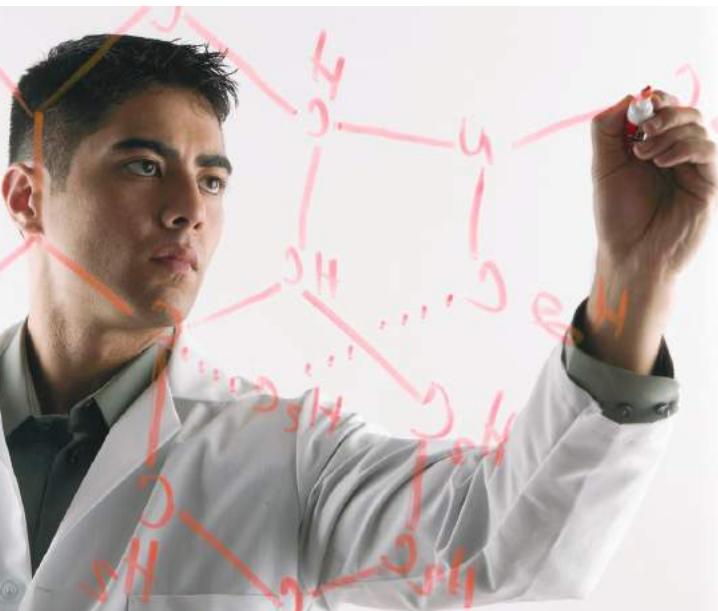
Chemist Dergisi İstanbul Kimyevi Maddeler ve Mamuller  
İhracatçıları Birliği adına Ajansd tarafından T.C.  
yasalarına uygun olarak yayımlanmaktadır. Chemist  
Dergisi'nin isim ve yayın hakkı İKMİB'e aittir. Dergide  
yayımlanan yazı, fotoğraf ve illüstrasyonların her  
hakki saklıdır. Kaynak gösterilmeden alıntı yapılamaz.  
Yazının sorumluluğu yazarlara, ilanların sorumluluğu  
sahiplerine aittir.

# AKÇALI SERTİFİKALI BOYACI YETİŞTİRECEK



Boya sektörünün köklü firmalarından Permolt Boya, sektörde yönelik bir sertifika programı için Milli Eğitim Bakanlığı'yla (MEB) işbirliği yaptı. İş güvenliği, boya uygulama ve meslek ustalığı konularını kapsayan sertifika programı, profesyonel ve yarı profesyonel çalışan, ancak bir eğitim geçmişi bulunmayan meslek erbabının yanı sıra bu alanlarda çalışmak isteyen herkesi hedefliyor. Yeni yapılan yasal düzenlemelerle boyacılar için artık sertifika sahibi olmak mecburi. Akçalı ve MEB ortaklığıyla düzenlenecek bu sertifika programına katılmak ücretsiz olacak. Program, ekim ayında başlıyor ve Zincirlikuyu Meslek Lisesi atölyelerinde teorik ve uygulamalı olarak gerçekleştirilecek. Eğitimde kullanılacak kıyafet ve malzemeler Permolt Boya tarafından temin edilecek. Eğitimler, hafta içi ve hafta sonu olmak üzere farklı gün ve saatlerde programlanarak, katılımcılara zaman anlamında esneklik sağlanacak. Katılımcılar, tercih etikleri programa göre eğitimi iki veya dört haftada tamamlayıp Milli Eğitim Bakanlığı onaylı sertifikaların alacak. Programda 24 saat süreli 'İşçi Sağlığı Mevzuatına Uymak ve İş Güvenliği Önlemlerini Almak' dersi ve 16 saat süreli 'Boya İşleri' eğitimleri verilecek. Toplam 40 saatlik eğitim programına, sertifika almak isteyen herkes katılabilir. Sertifika alan boyacı ustaları yasal bir zorunluluğu yerine getirmiş olmalarının yanı sıra sektörde iş bulma imkanlarını da genişletecek. Ayrıca, verilen iş güvenliği eğitimleriyle de meslek hayatlarını daha güvenli ve risklerden uzak sürdürmeleri sağlanacak. Başvuru formları [www.akcaliboya.com.tr/permolit](http://www.akcaliboya.com.tr/permolit) adresinden ve Permolt Boya satış noktalarından temin edilebilir.

## “İHRACATIMIZ OLUMSUZ ETKİLENMEZ”



Fransa hükümeti 1 Ocak 2020'den sonra 'kullan-at' plastik bardak, tabak, çatal, bıçak türü ürünlerin satışına sınırlama getiren 2015-992 numaralı tebliğ meclisten geçirdi. Buna göre, Fransa'da sadece biyobazlı plastiklerden üretilen veya kompostlanabilir turdeki biyoplastiklerden elde edilen 'kullan-at' tipi ürünler satılabilicek. Bu konuda açıklama yapan İstanbul Kimyevi Maddeler ve Mamulleri İhracatçıları Birliği (İKMİB) Başkanı Murat Akyüz, kararın kimya ihracatının önemli alt sektörlerinden biri konumundaki plastik ihracatına etkisini değerlendirdi. Türkiye ekonomisine önemli oranda katma değer yaratan plastik sektörünün, kimya ihracatında güçlü bir yeri olduğunu belirten İKMİB Başkanı Murat Akyüz, Fransa'nın 1 Ocak 2020 yılından itibaren geçerli olacak kararının tüm plastik ambalajları kapsamadığını dikkat çekti. Murat Akyüz, "Fransa hükümetinin tek kullanımlık plastik bardak, tabak, çatal, bıçak türü ürünlerin satışına kısıtlama getiren tebliğ, plastik ambalaj ihracatının tamamını kapsamıyor. 2015 yılında Fransa'ya tek kullanımlık plastik ürün ihracatımız 1.7 milyon dolar gibi oldukça düşük bir seviyede gerçekleşti. Dolayısıyla kısa ve orta vadede plastik ihracatımıza olumsuz bir etkisi olmayacağı" diye konuştu.

# 2017 BÜTÇESİNDEN İHRACATA DOPİNG ÇIKTI

Son aylarda çevre ülkelerdeki istikrarsızlık, terör ve kurdaki hareketlilikle boğuşan ihracatçılara 2017 bütçesinden müjdeli haber geldi. Meclis'te görüşmeleri süren bütçede Destekleme Fiyat İstikrar Fonu (DFIF) desteğinin üç kat artırılarak 850 milyon TL'den 3 milyar TL'ye yükseltilmesi ihracatçılara rahat bir nefes alındıracak. İhracatçı birlüklerinin en önemli işlevlerinden birinin de özellikle KOBİ'lerin desteklenmesi, sektörel tanıtım faaliyetleriyle mevcut pazarların büyütülmesi ve yeni pazarlar yaratılması olduğunu belirten İstanbul Kimyevi Maddeler ve Mamulleri İhracatçıları Birliği (İKMİB) Yönetim Kurulu Başkanı Murat Akyüz, bu kararı sevinçle karşıladılarını söyledi. Akyüz, "DFIF desteğini yurt dışı fuar organizasyonları, URGE çalışmaları, satın alma heyetleri organizasyonu, tanıtım merkezi kurulması, Turquality ve yurt dışı marka oluşturmada kullanıyoruz. Bunun üç katına çıkması demek, rakiplerimiz karşısında üç kat daha güdü olmamız anlamını gelir" dedi. Akyüz, DFIF desteğinin kısa sürede ihracata yansıyacağını ve 2023 hedeflerine ulaşmadı katkı sağlayacağını söyleyerek, bu desteği sağlanmasına emeği geçen herkese Türk ihracatçıları adına teşekkür ettiğini belirtti.



Murat Akyüz

## İES BİYOTEKNOLOJİK İLAÇ KİTAPÇIĞI HAZIRLADI

Türkiye ilaç endüstrisinin köklü ve onde gelen kuruluşu olan İlaç Endüstrisi İşverenler Sendikası (IEİS), biyoteknolojik ilaçların önemine ve bu alandaki gelişmelere dikkat çekmek amacıyla biyoteknolojik ilaç kitapçığı hazırladı. Kitapçıkta, Türkiye'de biyoteknolojik ilaçlara ilişkin düzenlemeler ve temel konular ele alındı. Ayrıca, Avrupa'nın eşdeğer ve biyobenzer ilaçlar konusunda onde gelen çatı kuruluşu olan Medicines for Europe tarafından biyobenzer ilaçlara yönelik hazırlanan kısa tanıtım filmi birçok Avrupa dilinin yanı sıra Türkçe alt yazılı da yayınlandı. Konuya ilgili açıklama yapan IEİS Yönetim Kurulu Başkanı Nezih Barut, "Bugünkü koşullarda bilinen yaklaşık 30 bin hastalıktan ancak 10 bininin tedavisi yapılmıyor. Aralarında kanser, alzheimer, kalp hastalıkları ve diyabeti de içeren 200 hastalığın tedavisi için geliştirilen ilaçların büyük bir kısmını biyoteknolojik ilaçlar oluşturuyor" dedi.

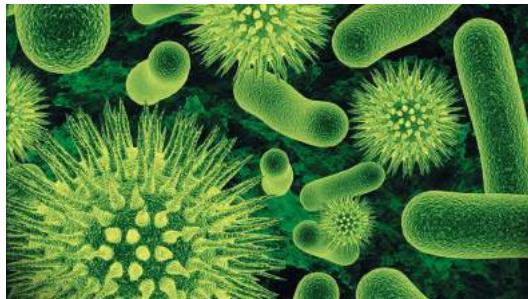


Nezih Barut

Dünya ilaç pazarında biyoteknolojik ilaçların kullanım oranı yüzde 20'lere ulaşmış durumda. Türkiye ilaç pazarında, 183 referans biyoteknolojik, 38 biyobenzer ilaç bulunuyor. Biyoteknolojik ilaçların reçeteli ilaçlar içerisindeki payı 2015'te yüzde 17. 2014'te 2.13 milyar TL olan pazar, 2015'te yüzde 20 büyümerek 2.57 milyar TL'ye ulaştı. Bu ürünlerin büyük çoğunluğu da ithal. Dünya ilaç pazarındaki yeri gittikçe artan biyoteknolojik ilaçların, AR-GE üretimine yönelik gerçekleştirilen çalışmalar Türkiye'de de dikkate değer nitelikte. Tamamen ithalata bağlı bir biyoteknolojik ilaç tedarik modelinin Türkiye için sürdürülebilir olmadığım ifade eden Nezih Barut, bu ilaçların yurt içi üretiminin artmasıyla Türkiye'nin ilaçtan kaynaklanan cari açığının azalacağına dikkat çekti. Bu ilaçların geliştirilmesi ve üretilmesiyle, hastaların bu ilaçlara erişiminin artması, dış ticaret açığının azalması ve teknolojik birikim yaratılması hedefleniyor.

# BAKTERİLERE KARŞI BİRLEŞİK HAREKET

Antibiyotiklerle dirençli bakterilere karşı mücadelede yeni bir adım atıldı. Birleşmiş Milletlere üye 193 ülke insanlığa yönelik en büyük tehditlerden biri olarak kabul edilen dirençli bakterilerle mücadelede ortak hareket etme kararı aldı. Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri Ban Ki-Moon, "Dirençli bakteriler sürdürülebilir büyümeye hedeflerini sektöre ugratıyor" diyerek sorunun ekonomik boyutuna dikkat çekti. Dünya Bankası da genel sekreterin açıklamasına paralel olarak bu sorunun BM'nin 2030 yılı büyümeye hedeflerine ulaşmasına engel olacağını açıkladı. Bakterilerin tedavilere tamamen direnç geliştirilmesiyle tıp biliminin karanlık



çağlara sürüklenebileceğinden kaygı duyuluyor. Bu durumda sık görülen ve antibiyotikle tedavi edilen basit enfeksiyonların yeniden can almaya başlayabileceğine dikkat çekiliyor. Antibiyotiklerin kullanıldığı ameliyat sonrası bakım ve kanser tedavilerinin de risk altına girebileceği belirtiliyor. Dünyada dirençli bakterilerin her yıl 700 bin kişinin ölümüne neden olduğu tahmin ediliyor. Sorunla mücadelede politikacların ilaç, gıda endüstrilerinin ve doktorların ortak hareket etmesi gerekiyor.

Dünya Sağlık Örgütü doktorlara uygulanabilir bir önlem olarak, reçetelerinde antibiyotiğe daha az yer vermeleri tavsiyesinde bulunuyor.

## ABDI İBRAHİM DÜNYAYI GEZDIRİYOR

Teknolojiyi ve yenilikleri yakından takip eden ve tüm süreçlerine uygulayan Abdi İbrahim'in yeni sanal gerçeklik uygulaması farklı bir deneyim yaşatıyor. Android&IOS bazlı akıllı telefonlarla uyumlu çalışan uygulama, kullanıcıları dünyanın gözde şehirlerine unutulmaz bir yolculuğa davet ediyor. Aplikasyonu indiren herkese dünyayı gezme imkanı sunan Abdi İbrahim, Cardboard teknolojisi ve Google sanal gerçeklik gözlüğüyle Venedik, Maledipler ve Amazonlar'da hafızalarдан silinmeyecek görsel ve işitsel bir yolculuk vaat ediyor. Yeni şehirlerin ekleneceği aplikasyon, her gün yeni bir şehri baştan sona keşfetmeye imkan sağlıyor. Son dönemde dijital dünyanın oldukça yakından takip ettiği sanal gerçeklik teknolojisile başta sağlık çalışanları olmak üzere tüm kullanıcılara dünyayı gezdiriyor.

### Google Cardboard...



## KİMYACILAR KASIMDA BAHREYN'DE



Uluslararası 10. Kimya Sanayi Konferansı ve Sergisi ChemIndex 2016 Konferansı 21–23 Kasım'da Amerikan Kimya Derneği (SAICSC-AKS) ve Suudi Arabistan Uluslararası Kimya Bilimleri Bölümü tarafından düzenlenecek. Organizasyonun bu yılki teması 'Yenilikçi Kimyaya Sürdürülebilir Enerji Sanayi' olacak. Dünyanın dört bir yanından gelen bilim insanların profesyonellerin ağırlanacağı ChemIndex 2016'da enerji sektöründe kullanılan teknolojiler, ürünler ve çözümler anlatılacak.

  
**Cosmetics**  
**& Home Care**  
**Ingredients**

3. Uluslararası Kozmetik, Kisisel Bakım, Deterjan ve Ev Bakım Ürünleri  
Bileşenleri, Hammaddeleri ve Teknolojileri Fuarı

**09-11 Kasım 2017**  
İstanbul Fuar Merkezi



■ Medya Partneri

**TURKCHEM**  
Magazine

■ İş Birliği ile

**Z** Kimya  
Sektör  
Platformu  
ve Üyeleri

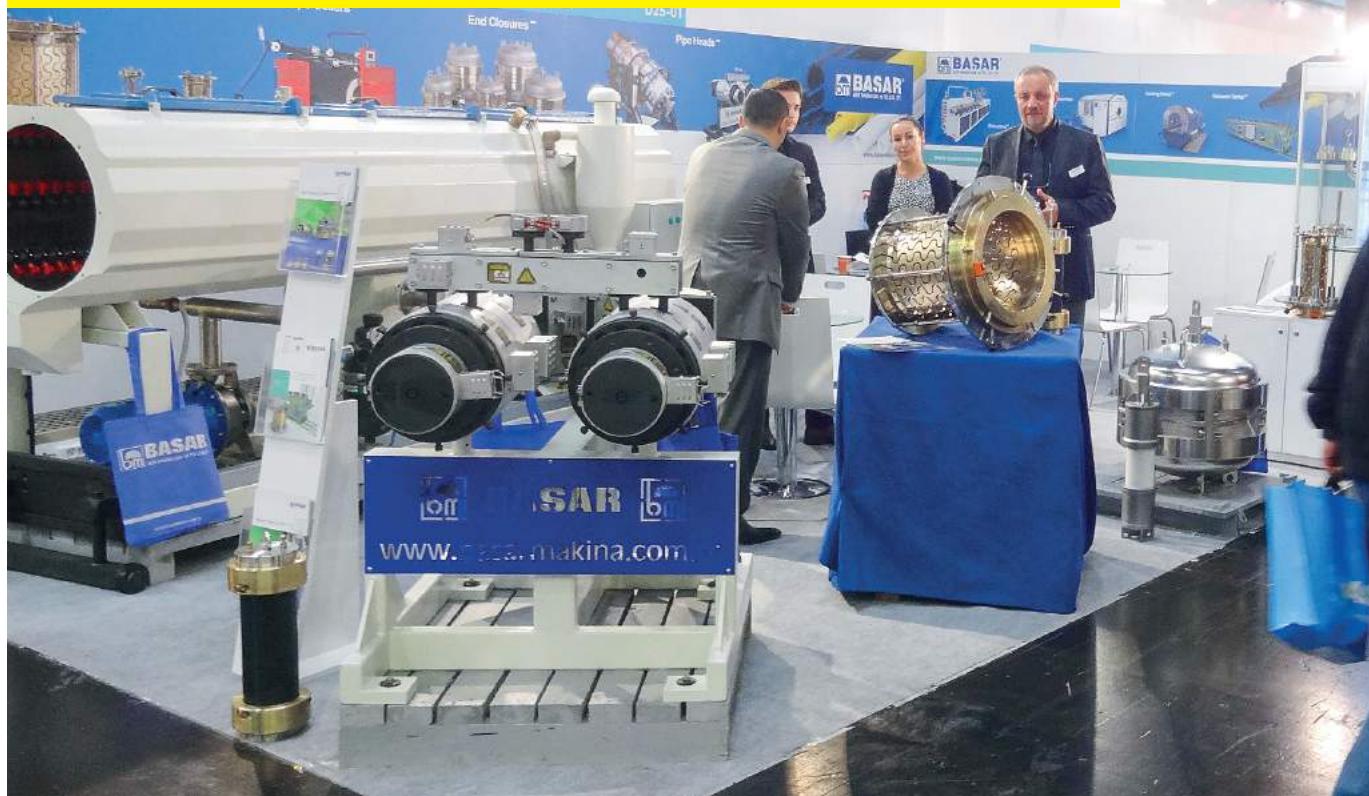
■ Destekleyenler

**K** Turkish  
Cosmetics  
**KOSGEB**

■ Organizatör

 Artkim  
Fuarcılık | Chemicals  
Division P: +90 212 324 00 00  
sales@artkim.com.tr

# DÜNYANIN EN BÜYÜK PLASTİK FUARINA 131 TÜRK FİRMASI KATILDI



Üretim kapasitesiyle dünyada yedinci, Avrupa'da ise ikinci sırada yer alan Türk plastik sektörü, K International Trade Fair Plastics Rubber'da ürünlerini sergiledi. Plastik sektörünün ihracat hedefini destekleyen İKMİB, 19-26 Ekim 2016 tarihleri arasında Almanya'nın Düsseldorf kentinde düzenlenen fuara, PAGDER işbirliğiyle milli katılım organizasyonu gerçekleştirdi. Fuarda, Türk pavilyonunda 45 firma ziyaretçilerle buluştu.

**T**ürk plastik sektörü dinamik ve hızla gelişen yapısıyla dünya sıralamasındaki yerini güçlendirmeye devam ediyor. İstanbul Kimyevi Maddeler ve Mamulleri İhracatçıları Birliği (İKMİB) ve Plastik Sanayicileri Derneği (PAGDER) sektörün ihracat performansını artırmak amacıyla dünyanın en büyük plastik fuarı olan K International Trade Fair Plastics Rubber'a 19-26 Ekim 2016 tarihleri arasında milli katılım organizasyonu düzenledi. Plastik sektörünün üç yıldır bir gerçekleşen bu dev buluşmasına 25 firma İKMİB-PAGDER milli katılım organizasyonuyla katılırken, Gaziantep Sanayi Odası'nın URGE projesinde yer alan 20 firma da milli katılım organizasyonunda ürünlerini fuar ziyaretçileriyle buluşturdu. Fuarda 86 firma da bireysel katılımla temsil edildi. Bu yıl

20'ncisi düzenlenen K Fuarı'nda plastik işleme makineleri, plastik ve plastik ürünler, teçhizat, hammadde, yardımcı malzemeler ve aletler sergilendi. Dünya plastik sektörünün en prestijli buluşması olarak kabul edilen K Fuarı'nda yerlerini alan Türk firmaları ürünlerini ve şirketlerini tanıtma, sektördeki en son yenilikleri görme ve yeni bağlantılar kurma fırsatı yakaladı.

## En son yenilikler bu fuar daydı

Plastik sektörünün kimyinin olduğu gibi Türkiye ekonomisinin de büyümeye hızında önemli bir paya sahip olduğunu belirten İKMİB Yönetim Kurulu Başkanı Murat Akyüz konuya ilgili şunları söyledi: "Fuar, sektör firmalarımızın Türkiye ve dünyadaki rakiplerinin hangi noktada olduklarını görmeleri



Yarattığı katma değerle kimyanın en önemli ürün gruplarından birini oluşturan plastik sektörü, alanında dünyanın en büyük fuarı olan K International Trade Fair Plastics Rubber'da yerini aldı.



açısından çok iyi bir fırsat sunuyor. Fuar, özellikle bu sektörde büyümek isteyen küçük ölçekli şirketler için büyük önem taşıyor. Plastik sektörünün kimyadaki gelişimi son derece dikkat çekici ve dünyanın bu alandaki en büyük etkinliği olan K Fuarı da plastik ihracatına pozitif etki edecek önemli bir organizasyon niteliğinde. İKMİB olarak şimdiden kadar olduğu gibi plastik sektörümüzün ihracatını artırması ve 2023 hedeflerine ulaşması için yurt dışında aktif tanıtma devam edeceğiz. Türkiye plastikte önemli bir üretim ve ihracat üssü konumunda. Bu gücü yurt dışı tanıtım etkinlikleriyle pekiştirmemiz, kendimizi daha iyi anlatmamız lazımdır. Sektörümüzden gelen talep doğrultusunda İKMİB öncülüğünde kurulan plastik tanıtım grubu bu açıdan önemli bir hamle niteliğinde. Sektörel güçbirliği sağlayarak yurt dışı tanıtım seferberliği başlatacağız."

#### **"Kısa vadeli çözümlerle bir yere ulaşmamız zor"**

Plastik tanıtım grubıyla ilgili açıklamalar yapan Plastik Sanayicileri Derneği (PAGDER) Yönetim Kurulu Başkanı Reha Gür, Türk plastik sektörünün ihracat pazarlarından kaynaklı sorunlar nedeniyle yaşanan kayıpların telsafisi için sektörün yol haritasına ihtiyaç duyduğunu, plastik tanıtım grubunun bu açıdan da önem taşıdığını söyledi. Reha Gür,

"Plastikte ihracat yaptığımız ülkelerde yaşanan sorunlardan dolayı kayıplar yaşıyoruz. Kısa vadeli çözümlerle bir yere ulaşmamız zor. Sektörü gelecekte görmek istediğimiz yeri iyi çizmemiz ve doğru hedefler koymamız gerekiyor. Plastiğin farklı ürün grupları olmasına rağmen bütünlük bir yaklaşımla yapılan tanıtım faaliyetlerinin sektöré kat kat geri döneceğine inanıyoruz. Plastik tanıtım grubu kurulma çalışmalarının da asıl gayesi sektörün geleceği için güçbirliği yapılması ve aktif tanıtma ağırlık vermesi. Hemen hemen tamamı KOBİ olan bir sektörün bunu tek başına yapması mümkün değil" diye konuştu.

#### **ÖNEMLİ İŞ BAĞLANTILARI KURULDU**

PAGDER Yönetim Kurulu Başkanı Reha Gür, "Bu yıl 20'nci kez düzenlenen K Fuarı, köklü yapısıyla uluslararası alanda ticari ilişkileri ve işbirliklerini geliştirmek açısından büyük önem taşıyor. Bir yandan firmalarımızın kendilerini tanıtmasına olanak sağlarken, diğer yandan iş bağlantıları ve dostlıklar kurulmasına da aracılık ediyor. Dünyada hızla büyüyen Türk plastik sektörü, fuarda son teknolojik gelişmeleri de yakından izleme imkânı yakaladı" dedi.



# İKMİB yaratıcı fikirlerle ihracata katma değer katacak

Değişim, yeni fikirler ve yaratıcı tasarımlardan gelecek. İhracattaki katma değeri artırmaya kararlı olan İKMİB ve İDDMİB, plastik ve metal ambalaj sektöründe yaratıcı ve uygulanabilir tasarımların teşvik edilmesi amacıyla plastik ve metal ambalaj tasarım yarışmasını bu yıl üçüncü kez düzenledi. İhraç ürünlerinin tasarım değeri yüksek ambalajlarda sunulması amacıyla tasarımcı ve sanayiciyi yaratıcı bir platformda bir araya getiren yarışmanın ödülleri, TİM Dış Ticaret Kompleksi'nde yapılan törende sahiplerini buldu.

İstanbul Kimyevi Maddeler ve Mamulleri İhracatçıları Birliği (İKMİB) ve İstanbul Demir ve Demir Dışı Metaller İhracatçıları Birliği (İDDMİB) işbirliğiyle düzenlenen 3. Plastik ve Metal Ambalaj Tasarım Yarışması'na bu yıl 260 proje başvurdu. Plastik ve metal ambalajın yanı sıra bu yıl "kültürü ambalajla" mottosuyla Türk kültürüne özgü geleneksel ürünlere yönelik projeler de konsept kategorisinde mücadele etti. Yarışmada üç kategoride profesyonel ve öğrenci olmak üzere dereceye giren tasarımlara toplamda 159 bin TL ödül verildi. Yarışmanın birincileri yurt dışındaki prestijli ambalaj fuarlarını ziyaret etme ve Ekonomi Bakanlığı'nın yurt dışı eğitim bursundan yararlanma şansı kazandı. TİM Dış Ticaret Kompleksi'nde düzenlenen törene TİM Başkanı Mehmet Büyükekşi, İKMİB Yönetim Kurulu Başkanı Murat Akyüz, İDDMİB Başkanı Rıdvan Mertöz, TİM Başkanvekili ve İDDMİB Başkan Yardımcısı Tahsin Öztiyaki ve yönetim kurulu üyelerinin yanı sıra tasarımcılar, sektör temsilcileri, akademisyenlerle öğrenciler katıldı.

## Sektör, dış ticaret açığı vermiyor

Ambalaj sektörüne yeni tasarımlar kazandırmak ve firmaların tasarıma yaptıkları yatırımları teşvik etmeyi misyon edinen plastik ve ambalaj tasarım yarışması profesyonel tasarımcıların yanı sıra geleceğin tasarımcılarına da ev sahipliği yapıyor. Yaşama farklı bir gözle bakmayı ve bunları yeni fikirlere dönüştürmeye başarıran tasarımcılar, bu yılki yarışmada plastik ve metal ambalajın kullanıldığı yaratıcı tasarımlar ortaya koydu. Projeler arasında sokak kedilerinin mama ve su ihtiyacını aynı anda karşılayan sevimli mama kabından annelerin dışarıya çıktıklarında işlerini kolaylaştıracak hijyenik devam süti ambalajına kadar ilginç ürünler yer aldı. Dünyadaki büyülü 820 milyar dolara ulaşan ambalaj sektörü ülkemizde 17 milyar dolarlık pazar payına sahip. Ambalaj pazarında her geçen gün kullanım alanlarını genişleten plastik ambalajlar yüzde 37'lük payla ilk sırada yer alıyor. Dış ticaret açığı vermeyen Türkiye ambalaj sektörü 2015 yılında 595 milyon dolar, 2016'nın ilk yarısında ise 280.2 milyon dolarlık dış ticaret fazlası verdi.



Sektörde yaklaşık 3 bin firma faaliyet gösteriyor. Önemli oranda dolaylı ihracatı da bulunan ambalaj sektörünün direkt ihracatı 2015 yılında 3.7 milyar dolara ulaştı. Geçtiğimiz yıl sektör ihracatından en fazla payı yüzde 68'lik oranla plastik ambalaj, yüzde 21'lik payla karton ambalaj ve yüzde 9'la metal ambalaj aldı.

### Ambalaj kimlik kazandırıyor

Ürünleri korumanın yanında işlevsellik, estetik ve kimlik kazandıran ambalajın, aynı zamanda ürünün imajını da önemli oranda etkilediğini belirten İKMİB Yönetim Kurulu Başkanı Murat Akyüz, 3. Plastik ve Metal Ambalaj Tasarım Yarışması ödül töreninde yaptığı konuşmada şunları söyledi: "Ürünlerin imajını oluşturan en önemli etken şüphesiz ambalajlar. Bir ürün istediği kadar kaliteli olsun, eğer ambalajı kötüye tercih edilirliği de az oluyor. Günüümüzde ambalajın satışa etkisi dünyaca kabul edilen bir gerçek olarak



Mehmet Büyükekşi

### FİRMALARA DESTEĞE DEVAM

3. Plastik ve Metal Ambalaj Tasarım Yarışması ödül töreninde bir konuşma yapan Türkiye İhracatçılar Meclisi (TİM) Başkanı Mehmet Büyükekşi ihracatta katma değerin artırılmasında tasarımın büyük önem taşıdığını dikkat çekerek, "Türkiye mutlaka yüksek teknolojiye yatırım yapmak ve katma değeri yüksek ürünler üretmek zorunda. Bunun için de inovasyon ve tasarıma yatırım yapmak şart. Tasarım yarışmaları bu anlamda çok büyük önem taşır. 21 farklı sektörde tasarım yarışmaları düzenliyoruz. 2023 hedeflerimizde tasarımcılarımıza ve inovatörlerimize güvendik. 2023'te 500 tasarım merkezi ve 500 AR-GE merkezi hedefimiz var. AR-GE merkezi açma konusunda firmalara destek kapsamında çalışmalarımız sürüyor" diye konuştu.

### İHRACATTA ATAĞA KALKACAK

Ambalaj sektörü 2016 yılının ilk altı ayında 1.97 milyar dolar ihracat yaparak geçen yılın aynı dönemine göre değer bazında yüzde 9, miktar bazında yüzde 24 artış sağladı. Bu dönemde en fazla ihracat yapılan ilk 10 ülke Almanya, İngiltere, Irak, Fransa, İtalya, İsrail, İran, Hollanda, Bulgaristan ve ABD oldu. Türkiye ambalaj sektörü 2023 yılında 30 milyar dolarluk büyülüklük ve 10 milyar dolarlık ihracata ulaşmayı hedefliyor.

karşımıza çıkıyor. Markaya tüketicinin ilk buluşmasında ambalaj verilmek istenen mesajı en doğru ileten araç. Bu doğrultuda tasarım ve markalaşmaya duyulan ihtiyaç da hızla artıyor. Eğer bizler de sürdürülebilir ihracat açısından söz etmek istiyorsak mutlaka ambalaj tasarımlına yatırım yapmalıyız. Ürünlerimizde özgün tasarım kullanımı artık tercih edilirlikleri de artacak. Ambalaj tasarımlındaki ilerlemelerin diğer tüm ihracatçı sektörlerimize de olumlu yansımaları olacak. Sanayicilerimizle tasarımcılar aynı platformda buluşturduğumuz etkinliğimiz sektörde katkısı kadar tasarımcılarımıza sağladığım motivasyonla da önem taşırı."



Murat Akyüz



Rıdvan Mertöz

### "Ekonomimize katkı sağlayacak"

2023 hedeflerine AR-GE ve tasarıma yatırım yapmadan ulaşmanın mümkün olmayacağına söyleyen İDDMİB Yönetim Kurulu Başkanı Rıdvan Mertöz, "Ülkemizde AR-GE ve tasarım kavramları çok yeni, tasarımda henüz emekleme safhasındayız ama bu emekleme döneminin hızla çıkacak ve koşar adım ilerleyeceğiz. İnanıyorum ki bundan sonra yarışmalardan çıkan tasarımlar üretilecek, ihracatımıza ve ekonomimize katkı sağlayacak. Tasarım yarışmamızı farklı konseptlerle önumüzdeki yıllarda da sürdüreceğiz" dedi.

# 3. Plastik ve Metal Ambalaj Tasarım

## PLASTİK AMBALAJ

### PROFESYONEL

#### MEOW

Sokak kedilerinin mama ve su ihtiyacını gidermeye yönelik kedi besleme ünitesi ambalajı. Su ve mama bölmeleri ‘doldur kapat’ yöntemine uygun olarak tasarlanan kap, çanta ya da araba bagajında rahatça taşınabilme özelliğine sahip.

#### Bahar Bostancı

Anadolu Üniversitesi Endüstriyel Sanatlar Yüksek Okulu Endüstriyel Tasarımı

#### Evrim Uvaçın Işık

Anadolu Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi Grafik Tasarımı

#### RELOAD

Kahvaltılık zeytin ambalajı. Kullancıya tüketeceği kadar zeytin sunan tasarımla, zeytinin kıvamında ve bozulmadan saklanması amaçlanmıştır. Ambalaj hem saklama kabı hem de servis tabağı olarak kullanılabiliyor.

#### Teberdar Gürbey

Marmara Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi Endüstri Ürünleri Tasarımı

#### DROP

Lens solüsyonuyla lens kabını birleştirerek yeni bir kullanım sunan solüsyon ambalajı. Daha pratik ve hijyenik bir kullanım sağlamayı amaçlayan Drop, üzerindeki göstergesi sayesinde solüsyonun kullanım süresinin takip edilmesini sağlıyor.

#### Birnur Şahin

Orta Doğu Teknik Üniversitesi Mimarlık Fakültesi Endüstri Ürünleri Tasarımı

#### MANSİYON

#### MODÜL

Damacana ambalajı. 19 litrelik ağır damacanaların taşıma zorluğunu ortadan kaldırarak üzere tasarlanan Modül, iç içe geçebilen beş litrelik dört su haznesinin bir araya gelmesiyle oluşuyor.

#### Ahmet Osman Peker

Erciyes Üniversitesi Güzel sanatlar Fakültesi Seramik ve Cam Tasarımı



## ÖĞRENCİ

### HERBAG

Baharatların muhafaza edilmesi ve servis sırasında porsiyon ayarını kolaylaştırmak için tasarlanan Herbag, baharatların tazelığını koruren dökülme, kontroldüz boşaltma problemlerini ortadan kaldırıyor.

#### Beyza Ayhan

Orta Doğu Teknik Üniversitesi Mimarlık Fakültesi Endüstri Ürünleri Tasarımı

#### Elif İlgaç Gülgeç

Orta Doğu Teknik Üniversitesi Mimarlık Fakültesi Endüstri Ürünleri Tasarımı

#### MANSİYON

#### BRINE

Salamura yiyecek ambalajı. Asansörlü mekanizmasıyla salamura gıdaları suya temas etmeden gıda yukarıya taşımaya yardım ediyor.

#### Başak Oğuzalp

Gazi Üniversitesi Mimarlık Fakültesi Endüstri Ürünleri Tasarımı

## METAL AMBALAJ

### PROFESYONEL

#### RENDİL

Sert peynirlerin rendeleme ve dilimlemesi için tasarlanan ambalaj sayesinde ekstra malzeme kullanılmasına gerek kalmıyor. Rende, bifak, servis maçası ve saklama kabı olarak bir arada kullanılabilir.

#### Teberdar Gürbey

Marmara Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi Endüstri Ürünleri Tasarımı

## CHARGING STATION

Metal şarj aleti ve USB kablosu. Telefon ve diğer taşınabilir teknolojik aygıtların şarj aletleriyle kablolarını en iyi şekilde muhafaza etmek amacıyla tasarlanmış.

#### Atıl Agündüz

İstanbul Teknik Üniversitesi Mimarlık Fakültesi

#### Egemen Nardereli

İstanbul Teknik Üniversitesi Mimarlık Fakültesi

#### MAHFAZA

Tek kişilik kullanım avantajı sağlayan saklama kabının fes şeklindeki kapağı aynı zamanda ölçü kabı olarak kullanılma özelliğine sahip. Adını Arapça'da 'kap' anlamına gelen mahfazadan alıyor.

#### Vafa Mammadova

İstanbul Teknik Üniversitesi Mimarlık Fakültesi Endüstri Ürünleri Tasarımı

#### MANSİYON

#### Ozan Ruşan

Anadolu Üniversitesi Mimarlık ve Tasarım Fakültesi Endüstriyel Tasarımı

#### KABUK

Kabuklu kuru yemiş ambalajı. Ayaküstü kuru yemiş tüketiminde çevre kirliliğini önlemek amacıyla tasarlanan Kabuk, hem servis tabağı hem de çöp biriktirme hazırlısı sunuyor.

## ÖĞRENCİ

### BABYMO

Gıda ve suyu aynı anda taşıma özelliğine sahip olan Babymo, doğrudan ocak üzerinde istirlibiliyor. Gidayı başka bir biberona aktarmadan kapağına emzik geçirilerek kullanım kolaylığı sağlıyor.

#### Sude Edebalı

Bahçeşehir Üniversitesi Mimarlık ve Tasarım Fakültesi Endüstri Ürünleri Tasarımı

# Yarışması'nda ödül kazanan tasarımlar



## KINN

Keskin bıçakların korunmasını ve keskinleştirilmesini amaçlayan ambalaj, kilit sistemi sayesinde çocukların keskin bıçaklara karşı koruma özelliğine sahip. Ambalajdaki işlenmiş metal teller, bıçaklar ambalaja sokulup çıkarıldıkça bileyleme işlemi de görüyor.

## Erdem Çankaya

Orta Doğu Teknik Üniversitesi Mimarlık Fakültesi Endüstri Ürünleri Tasarımı

## LUGA

Cök parçalı termos, standart termoslardan farklı olarak transparan gövdede sahip iki parçası çay ve kahve gibi isteğe bağlı farklı içeceklerin aynı anda taşınmasını sağlıyor.

## Tuğba Koç

İstanbul Teknik Üniversitesi Mimarlık Fakültesi

## MANSİYON

## OLIVER

Zeytinyağı saklama kabı ambalajı. Sıvı ürün ambalajlarındaki genel problem, hava basıncı ayarlanamadığı için sıvının kontrollsüz dökülmesi problemini ortadan kaldırmak için tasarlanmış.

## Yunus Emre Pektaş

TOBB Ekonomi ve Teknoloji Üniversitesi Güzel Sanatlar Tasarım ve Mimarlık Fakültesi Endüstri Ürünleri Tasarımı

## KÜLTÜRÜ AMBALAJLA

## PROFESYONEL

## EFE

Zeytinyağı tüketimini pratikleştirmek ve kullanımını daha tasarruflu hale getirmek için tasarlanan Efe, sahip olduğu püskürme sistemi sayesinde zeytinyağının gıda üzerine eşit yayılmasını sağlıyor.

## Teberdar Gürbey

Marmara Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi Endüstri Ürünleri Tasarımı

## BAYRAM

Bayram ve misafirin Türk insanı için öneminden hareketle tasarlanan ambalaj, Türk lokumıyla kolonyanın aynı tasarımda sunulmasına sağlıyor.

## Amlı Ercan

Orta Doğu Teknik Üniversitesi Mimarlık Fakültesi Endüstri Ürünleri Tasarımı

## SEMAZEN

Açılan kahve ambalajlarında kahvenin zaman içinde bayatlaması problemini ortadan kaldırmak için tasarlanan Semazen, içerisindeki değiermen sayesinde tüketilecek kahveyi ihtiyaçla olan ölçüde öğütüyor.

## Umut Demirel

Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi Mimarlık Fakültesi Endüstri Ürünleri Tasarımı

## MANSİYON

## LALEZAR

Türk kültüründe önemli bir yeri olan laleni İstanbul'un yedi tepesini simgeleyen özel tasarlanmış yedi kapsülle toprağa ekip büyüklerini içeren bu tasarım, güzel bir hediye seçeneği olarak dikkat çekiyor.

## Bekir Cenk Aykut

Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi Mimarlık Fakültesi

## ÖĞRENCİ

## CULTURE BOOK

Çay, kahve, baharat, şekerleme gibi birçok ürünü kitap sayfalarında ürün özellikleriyle sunan ambalaj

tasarımlı öne çıkıyor. Kişiye Türk mutfağına özgü ürünlerin aynı anda satın alma ya da hediye etme seçeneği sunuyor.

## Melisa Işık

Karadeniz Teknik Üniversitesi Mimarlık Fakültesi

## PESDİL

Pestilin steril, ulaşımı kolay, kolay tüketilebilmesi amacıyla tasarlanan Pesdil, ölçülü tüketime teşvik etmeye özelliğine sahip.

## Ayça Gizem Özışık

Gazi Üniversitesi Mimarlık Fakültesi Endüstri Ürünleri Tasarımı

## BAKLAVA

Baklavaya kolay ulaşılabilmesi amacıyla hayatı geçirilen tasarım, çiğ olarak saklanan baklavannın evde kendi ambalajında firmanızılabilmesi ve ambalajdan çıkan şekerle birlikte şerbetinin hazırlanabilmesi sayesinde mutfaklara pratik bir lezzet katıyor.

## Enis Altınkaynak

Anadolu Üniversitesi Mimarlık ve Tasarım Fakültesi Endüstriyel Tasarımı

## MANSİYON

## BOZACI

Bozamın ambalaj sayesinde tercih edilirliğini artırmak amacıyla geliştirilen Bozacı, özel tasarım ve kapağındaki leblebi ve tarçın taşıma hızları ile dikkat çekiyor.

## Melihat Köşeli

Marmara Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi Endüstri Ürünleri Tasarımı

## Mert Can Bakır

Marmara Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi Endüstri Ürünleri Tasarımı



# AMBALAJ SANAYİ AR-GE VE TEKNOLOJİ YATIRIMLARINA HIZ VERDİ

Ambalaj sektöründe teknolojinin kullanımı başarıda kritik önem taşıyor. Türkiye'nin yarışa, kısmen sonradan ama doğru teknolojiyle katılması, büyümesiyle eşzamanlı teknolojisini de güncelleyerek yenilemesi sektörün rekabet gücünü artırmayı hedefliyor. Türkiye ambalaj sanayi donanım olarak gelişmiş ülkeleri aratmadığı gibi bazı AB ülkelerinden çok daha yeni olanaklara sahip. Teknolojik altyapısını her geçen gün geliştiren Türkiye ambalaj sanayi, AR-GE yatırımlarına da hız vermiş durumda. Hem üretim hacminin yükseltilmesi, hem de katma değerli ürün imalatının mümkün olan en ekonomik biçimde gerçekleştirilebilmesi için üretimde otomasyona ihtiyaç var. Tüm bunlar göz önüne alındığında özellikle hızlı tüketim ürünleri üreticisi marka sahiplerinin, dolum yapan firmaların, kendi operasyonlarına



## ASD'NİN ÜYE GRUPLARI

- Torba, poşet, kraft kağıdında torba, sargılık kâğıtlar ve zarf
- Kutu ve baskı
- Oluklu mukavva
- Şişe, kavanoz ve diğer benzeri cam eşyalar
- Konserve kutusu, aerosol kutuları, varil, kapak, alüminyum kutu, levha ve folyo
- OPP, BOPP ve Cast PP filmler, PVC, PE ve BOPET film, bunların kâğıt ve alüminyum folyoya laminasyonları, metalize filmler, bunların üzerinde baskı ve bantlar
- Tüm etiket ürün grupları
- Plastik şişe, kapak, IBC, varil, bidon, kap, damacana, levha ve kutu
- Aseptik dolum yapılan karton kutular
- Dokuma torba ve çuvallar ve 'big bag'ler
- Ahşap kutu, sandık ve paletler
- Mürekkep, lakk ve hammaddeler, rulo göbekleri çemberler, yastıklama ürünler
- Ambalaj makineleri

uygun teknolojik donanımlar satın alarak, mevcut olan üretim hatlarını iyileştirmeleri ve en uygun ambalajlama donanımlarını oluşturmaları gerekiyor. Bu noktada ambalaj, ambalajlama makineleri ve 'endüstri 4.0' büyük önem taşıyor. Türkiye ambalaj sektörü inovasyon, AR-GE ve katma değer konularına eğiliyor ve uluslararası standartlarda ambalaj üreterek Türkiye'nin dışında alternatif pazarlarda da konumlanıyor. Türkiye ambalaj makineleri alanında sektör, başta Ortadoğu ve Kuzey Afrika olmak üzere 117 ülkeye ambalaj makineleri ihracatı yapıyor.

### 595 milyon dolar dış ticaret fazlası verdi

Türkiye'de 2011'den bu yana yılda ortalama yüzde 15'lük büyümeye kaydederek, ilerleyen ambalaj endüstrisinin dünyadaki büyümeye hızı yüzde 3 civarında. Üretim tesisleri

## | UZMAN GÖRÜŞÜ

büyündükçe ve sayıları arttıkça, Türkiye ambalaj sektörü de yeni talepleri karşılamak için AB ülkelerinden daha hızlı bir gelişim gösteriyor. Türkiye ambalaj sektörü 2015 yılında 20 milyar dolar pazar büyüklüğüne ulaştı. 180 ülkeye 1.7 milyon ton ambalaj ihracatı gerçekleştiren sektör, 3.7 milyar dolarlık ihracat geliri elde etti. 2015 yılında 595 milyon dolar dış ticaret fazlası veren sektör, dış ticaret açığının kapanmasına sağladığı katkıyı artırarak devam etti. Sektör, 2015'te kilo başına 2.16 dolar olan ihracat birim fiyatıyla Türkiye ortalamasının oldukça üzerinde bir performans gerçekleştirdi. Ambalaj Sanayicileri Derneği (ASD) olarak hedeflerinin 2023'te toplam ihracatu 10 milyar dolara, pazar büyülüğünü 30 milyar dolara, kişi başı tüketimi ise 300 doların üzerine taşımak olduğunun altını çizen ASD Genel Sekreteri Ashhan Arıkan, "Türkiye'de katma değerli ürünlerin üretimini ve ihracatını artırmak, üretim odaklı rekabet gücünü geliştirmek vizyonuyla çalışmalarımızı sürdürüyoruz" dedi.

### **Yılın ilk yarısında 1.97 milyar dolar ihracat yapıldı**

Ambalaja olan talebin hem dünyada hem de Türkiye'de giderek arttuğının, yılın ilk yarısında oluşan dış ticaret rakamlarından da görülebileceğini kaydeden Ashhan Arıkan şu bilgileri verdi: "2015'in ilk yarısında 790 bin 680 ton olan ambalaj ihracatı, 2016'nın ilk yarısında 984 bin 134 tona yükseldi. Değer olarak 1.81 milyar dolardan 1.97 milyar dolara çıkarak, miktar bazında yüzde 24 artış yaşanıldı. 2015'in ilk altı ayında 924 bin 538 ton olan ithalat ise 2016'nın ilk yarısında 897 bin 935 tona kadar geriledi. 2015 için 1.61 milyar dolara eşdeğer olan ithalat rakamı ise 2016'nın aynı döneminde 1.69 milyar dolara yükselserek, miktar olarak yüzde 3 azalırken, değer bakımından yüzde 5 artış gösterdi. Ambalaj türüne göre ihracat rakamlarına baktığımızda plastik ambalajlar yüzde 67'lik payla ilk

### **SEKTÖRE KİMLİK KAZANDIRIYOR**

Türkiye'deki önemli ambalaj sanayicilerini bünyesinde bir araya getiren ASD, 1992 yılında 39 ambalaj üreticisi tarafından kuruldu. Türkiye'de ambalaj sanayinin gelişmesine katkıda bulunmak, sektörde kimlik kazandırmak, ulusal ve uluslararası platformlarda sektörün temsil edilmesini sağlamak, üyeleri arasında dayanışmayı oluşturmak, güçlendirmek ve bunu sürekli kılmak ASD'nin temel hedefleri arasında.

sırada yer alırken, kâğıt&karton ambalajların yüzde 23'le ikinci sırada yer aldığı görüyoruz. 2016'nın ilk altı ayında değer bazında en fazla ihracat yapılan ilk 10 ülke ise Almanya, İngiltere, Irak, Fransa, İtalya, İsrail, İran, Hollanda, Bulgaristan ve ABD oldu. Ambalaj türüne göre genel toplamlara bakıldığında plastik ambalaj ithalatı oranının değerde yüzde 54, kâğıt&karton ambalajda yüzde 34 olarak gerçekleşti. 2016'nın ilk altı ayında değer bazında en fazla ithalat yapılan ilk 10 ülke ise Almanya, Çin, İtalya, ABD, Güney Kore, Fransa, İngiltere, Finlandiya, İspanya ve Belçika oldu."

### **Temel sıkıntı hammadde eksikliği**

Her sektörde olduğu gibi ambalaj sektörünün de daha hızlı gelişmesinin önünde bazı engeller bulunduğu da işaret eden Ashhan Arıkan, "Ülkemizde pek çok gıda maddesi ambalajlı satılmıyor. Oysa ki gelişmiş ülkelerde ambalaj kullanım oranı gelişmekte olan ülkelere göre çok yüksek" bilgisini verdi. Diğer yandan kayıtlı iş yapanların haksız kazanç sağlamasının yanı sıra halkın sağlığını tehditeye attığını önemle ifade eden Arıkan şöyle devam etti: "Kayıtlı ekonomiyle üretim mutlaka önlenmeli ve bu mücadelede sivil toplum kuruluşlarına üyelik desteklenmeli. Zira ASD gibi sektörü kapsayan sivil toplum kuruluşlarına üye olan şirketler hem yasal yükümlülüklerini yerine getiriyor, hem de küresel gelişmeleri yakından takip edebiliyor. Diğer yandan bugün teknoloji ve verimlilikte çok iyi noktadayız, ancak hammadde konusunda sıkıntı yaşıyoruz. Özellikle kâğıt ve plastik bazlı hammadde temin eden şirketler, ambalaj sanayinin son dönemdeki büyümeye hızına yetişemiyor. Bunların yanı sıra Türkiye'deki pek çok sektörün ortak sorunu olan markalaşamama ve bu nedenle dış pazarlarda Türk ürünleriley ilgili oluşan düşük kalite algısı sektörde AR-GE merkezine sahip çok az sayıda firma olması, yetkin insan kaynakları istihdamı ve yetişmiş kadroların elde tutulamaması gibi sıkıntılardır söz konusu. Devlet ve reel sektör birlikte hareket ettiği takdirde orta vadede bu sorunların çözülebileceğine inanıyoruz."





# DEZAVANTAJLI BİREYLERE KİMYA SEKTÖRÜNDE ÇALIŞMA FIRSATI

Kimya sektörü plastikten kozmetiğe, ilaçtan boyaya kadar birçok alt sektörü temsil ediyor. Nitelikli eleman açığı sektörün genelinde en önemli sorunlar arasında yer alıyor. İstanbul Kimyevi Maddeler ve Mamulleri İhracatçıları Birliği (İKMİB), yetişmiş eleman ihtiyacına toplumsal duyarlılıkla yaklaşan ve sektör genelinde farkındalık yaratmayı amaçlayan yeni bir projeye başladı. Sosyoekonomik açıdan dezavantajlı konumda 100 kişinin mesleki eğitim alarak kimyanın farklı alt sektörlerinde istihdam edilmesini amaçlayan Kimya Sektörünün Yoksullukla Mücadelesi Projesi, Kasım ayıyla birlikte start aldı.

**C**alışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı Avrupa Birliği ve Mali Yardımlar Dairesi Başkanlığı tarafından desteklenen Kimya Sektörünün Yoksullukla Mücadelesi Projesi, İstanbul'un sosyoekonomik bakımdan dezavantajlı ilçelerinde yaşayan kişilerin kimya sektöründeki ara eleman ihtiyacına cevap verecek biçimde, istihdam edilebilirliğinin ve iş gücüne katılım oranlarının artırılmasını hedefliyor. Böylece bir yandan sektörün eleman ihtiyacı karşılanırken, diğer yandan da önemli bir sosyal sorumluluk projesi hayatı geçirilecek. Türkiye Kimya Petrol Lastik ve Plastik Sanayi İşverenleri Sendikası ile Uluslararası Hayat Boyu Öğrenme Derneği de proje ortakları arasında.

## İnsan kaynakları portalı oluşturulacak

Bir yıl sürecek proje kapsamında ilk olarak projenin hedef kitlesi olan sosyoekonomik bakımdan dezavantajlı bireylerin kimya sektöründe ihtiyaç duyulan alanlarda eğitilebilmesi

amacıyla sektörde bir İK ihtiyaç analizi yapılacak ve hangi alanlarda ara eleman açığı olduğu belirlenecek. Analizden çıkışacak veriler doğrultusunda sosyoekonomik bakımdan dezavantajlı 100 kişiye mesleki eğitim verilerek sertifika almaları sağlanacak. Ayrıca insan kaynakları portalı oluşturularak iş gücü piyasasına girişleri kolaylaştırılacak.

## FARKINDALIK ARTIRILACAK

İKMİB, Kimya Sektörünün Yoksullukla Mücadelesi Projesi ile dezavantajlı grupların yaşadığı zorluklar, sosyal dışlanma ve içерme fırsatları gibi konularda farkındalık yaratmaya yönelik çalışmalar da gerçekleştirilecek. Kimya sektöründe faaliyet gösteren 100 firma ziyaret edilerek konu hakkında bilgiler verilecek. Proje kapsamında hazırlanacak kamu sporu ve farklı konularda yapılacak atölye çalışmalarıyla kamuoyunda farkındalık artırılması hedefleniyor.

# Türkmenistan

## hidro karbon sanayisinde iddialı



'Bir millet, iki devlet' ilkesine dayanan Türkiye ile Türkmenistan'ın ticari ilişkileri gelişerek devam ediyor. İki ülke arasında 2005 yılından itibaren artış gösteren ticaret 2012 yılında yüzde 5,4 azaldı. Ancak 2014 yılında 2,9 milyar dolarla zirveye ulaştı. 2015 yılında ise 2,4 milyar dolara geriledi. Türkiye açısından önemli bir pazar olan Türkmenistan, hidro karbon sanayinin geliştirilmesi yönünde iddialı projeler ortaya koyuyor. Ayrıca 2030 yılı itibarıyla ülkede doğalgaz üretiminin yılda 250 milyar metreküpe, ham petrol üretiminin ise 110 milyon tona çıkarılması hedefleniyor.



**2030'DA HEDEF  
250 MİLYAR METREKÜP  
DOĞALGAZ ÜRETİMİ**

Dış ticaret hacmi 2015'te

**2.4 MİLYAR  
DOLAR**



Türkmenistan'ın en önemli yeraltı kaynakları petrol, doğalgaz, sülfür ve tuzdan oluşuyor. Dolayısıyla ülkede önemli miktarda gaz ve petrol rezervleri bulunuyor. Başlıca gaz rezervleri doğudaki Amuderya Havzası'nda yer alıyor. Hazar Denizi yakınılarında da gaz rezervleri var. Türkmenistan, hidrokarbon sanayinin geliştirilmesi yönünde iddialı projeler ortaya koyuyor. Ayrıca 2030 yılı itibarıyla doğalgaz üretiminin yılda 250 milyar metreküpe, ham petrol üretiminin ise 110 milyon tona çıkarılması hedefleniyor. İhracat kapasitesinin ve ülkedeki iş ortamının yeterince gelişmemiş olması nedeniyle hidrokarbon sanayinin gelişimi sınırlı düzeyde kalmış durumda. Yabancı şirketlerin ülkenin boru hatları ağına yatırımları yapması için farklı çalışmalar yürütülüyor. Türkmenistan'ın ihracat gelirlerinin büyük oranda doğalgaz satışına bağlı olması ülkenin yıllık ticaret dengesinde önemli dalgalanmalara yol açıyordu. 2009 yılında Rusya ile doğalgaz iletimi konusunda yaşanan anlaşmazlıkla bu durum doruk noktasına ulaştı. İletim hatlarının çeşitlendirilmesiyle Türkmenistan'ın ihracatı istikrarlı bir görünüm kazandı.

#### ENERJİ SEKTÖRÜ YABANCIYAR İN POTANSİYEL TAŞIYOR

Türkmenistan'da özellikle enerji sektörü yabancı yatırımcılar için önemli bir potansiyel oluşturmasına rağmen, bu sektörde ülkeye giren yabancı sermaye oldukça kısıtlı. Bu durumun başlıca sebepleri yatırım ortamının eksiklikleri, komşu ülkelerin daha cazip alternatifler sunması ve altyapının ihtiyacı karşılamaktan uzak kalması. Yabancı

firmaların Türkmenistan'da yatırımlarını doğalgaz ve petrol alanında gerçekleştirmeyi göremek mümkün. Bu alanda Malezya menşeli Petronas, Birleşik Arap Emirlikleri menşeli Dragon Oil ve Rusya Federasyonu menşeli Itera şirketleri ön plana çıkıyor. Diğer taraftan, petrol ve doğalgaz alanının dışında bir üretim veya ticaret alanında faaliyet göstermek isteyen yabancı şirket ve sahısların yatırımlarını tam olarak hukuken koruyan bir sistem bulunmuyor. Bu nedenle pek çok yabancı firma bir Türkmen vatandaşıyla güvene dayalı ortaklıklar kuruyor. Ülkede yerli ve yabancı şirketlere uygulanan gelir ve kurumlar vergilerinin farklılığı göstermesi yabancı yatırımların Türkmenistan'a girişini engelleyen önemli bir etken. Yerli firmalar genelde yıllık hasıllarından

#### TÜRKİYE - TÜRKMENİSTAN DİŞ TİCARET GÖSTERGELERİ (MİLYON DOLAR)

Yıl	İhracat	İthalat	Hacim	Denge
2003	170.3	123.7	294	46.7
2004	214.8	175.8	390.6	39.1
2005	180.6	160.7	341.4	19.9
2006	281.3	189.9	471.2	91.4
2007	340	396.7	736.7	-56.7
2008	662.9	389.3	1052.2	273.6
2009	945.1	327.6	1272.7	617.5
2010	1139.8	386.3	1526.2	753.5
2011	1493.3	392.7	1886	1100.6
2012	1480.1	303.5	1783.6	1176.5
2013	1957.5	653.8	2611.3	1303.7
2014	2231.2	623.3	2854.6	1607.9
2015	1858.2	557.4	2415.5	1300.8
2015*	953.3	325.6	1278.9	627.7
2016*	704.8	275.5	980.3	429.3

Kaynak: TÜİK \* Altı aylık veriler

**600**  
TÜRK FİRMASI VAR



Türkmenistan'da gerçekleştirilecek sergi, konferans, fuar ve ihaleler hakkında güncel bilgileri [www.turkiye-turkmenistan.com](http://www.turkiye-turkmenistan.com) adresinden takip edebilirsiniz.



yüzde 2,3 oranında vergi öderken, yabancı şirketler yüzde 15 KDV ve yüzde 20 kurumlar vergisi ödüyor.

### **TİCARETTE 2015'TE DÜŞÜŞ YAŞANDI**

Türkiye ile Türkmenistan arasındaki ticari ilişkiler, özellikle müteahhitlik alanında 2008 yılında rekor seviyelere ulaştı. İnşaat alanında büyük oranda Türk menşeli malzemelerin kullanılması Türkiye'nin ülkeye olan ihracatını da artırdı. Bununla birlikte piyasada Türk mallarının kalitesi nedeniyle birçok alanda talep artışı yaşandı. Son yıllarda baktığımızda Türkmenistan ile ticaretimizde 2007 yılı haricinde ticaret açığı söz konusu değil. İki ülke arasında 2005 yılından beri artış gösteren ticaret hacmi 2012 yılında yaşanan yüzde 5,4 azalmayla istikrarlı yitirmiş olsa da, 2014 yılında 2,9 milyar dolarla zirveye ulaştı. 2015 yılında ise dış ticaret hacmi 2,4 milyar dolara geriledi.

### **İLK BüYÜKELÇİLİK TÜRKİYE'DEN**

Türkiye, 27 Ekim 1991 tarihinde Sovyet Sosyalist Cumhuriyetler Birliği'nin (SSCB) dağılmasının ardından bağımsızlığını ilan eden Türkmenistan'ı ilk tanıyan ve Aşkabat'ta ilk Büyükelçilik açan ülke. Ortak tarihi, dili, dini ve kültürü paylaşan iki kardeş ülke ve halk arasında 'bir millet, iki devlet' temelinde dengeli, karşılıklı saygı ve işbirliğine dayalı özel ilişkiler bulunuyor. İki ülke arasındaki işbirliği dış politika, ticaret, ekonomi, kültür ve eğitim başta olmak üzere her alanda olumlu bir seyr izliyor. Son iki yıl içerisinde sekiz defa gerçekleştirilen karşılıklı cumhurbaşkanı ziyaretleri, ilişkilerimizin ulaşığı aşamayı göstermesi bakımından önemli.

### **YEREL ORTAKLIKLAR COĞUNLUKTA**

Türkmenistan, yatırım ortamının henüz yeterince

gelişmemiş olmasına rağmen, Türk doğrudan yatırımlarının Orta Asya'da ulaştığı önemli ülkelerden biri. Türk firmaları Türkmenistan'a genellikle ortak girişimle giriyor ve ülkede özelleştirmenin yeterince yapılmaması nedeniyle yerel ortaklar çoğunlukla bir kamu kuruluşu oluyor. Ülkede Türk vatandaşlarının Türkmen şahıslar üzerinden kurdukları deri işleme, boyası üretimi, mobilya üretimi, PVC pencere ve kapı üretim tesisi bulunuyor.

### **SEKİZ SERBEST BÖLGE VAR**

Türkmenistan'da 8 Ekim 1993 tarihinde serbest ekonomi bölge sine yönelik kanun yayınlandı. Mari-Bayramalı Serbest Bölgesi, Okarem-Cheleken Serbest Bölgesi, Kızılsu-Seidi Serbest Bölgesi, Daşoğuz Havaalanı Serbest Bölgesi, Aşgabat-Annau Serbest Bölgesi, Aşgabat-Büzmein Serbest Bölgesi ve Serahs Serbest Bölgesi olarak toplam sekiz adet serbest bölge bulunuyor. Ancak pratikte finansal yetersizlikler, yapısal sorunlar ve altyapı eksiklikleri gibi nedenlerden dolayı ülkedeki serbest bölgeler daha yeni gelişim sürecinde.

### **600 TÜRK FİRMASI KAYITLI**

Türk iş adamları bağımsızlığın kazanıldığı ilk günlerden bu yana Türkmenistan'ın kalkınmasına katkı sağlıyor. Türkmenistan'da 600 civarında Türk firması kayıtlı. Türkmenistan son yıllarda Türk müteahhitlik firmalarının Orta Asya'da en çok proje üstlenmekleri ülke konumuna geldi. Türkmenistan'ın bağımsızlığından itibaren Türk firmalarının üstlenilen proje sayısı bin 400'ün üzerinde ve toplam proje bedeli 47 milyar dolar. Türkiye ve Türkmenistan arasında insanı alanda da yakın ilişkiler mevcut. Ülkede yaşayan 9 bine yakın Türk vatandaşı iki kardeş halk arasında önemli bir köprü oluşturuyor. Her yıl çok sayıda Türkmen vatandaşı ülkemize turizm veya ticaret amacıyla geliyor, binlerce Türkmen öğrenci ülkemizde eğitim görüyor. Türkiye'ye gelen Türkmen ziyaretçi sayısı 2013 yılında yaklaşık 150 bin iken, 2015'te yüzde 16 artarak 175 bine ulaştı.

# CLARIANT

## 53 ÜLKEDE ENDÜSTRİYEL ÇÖZÜMLER ÜRETİYOR

Clariant, bugün bakım kimyasalları, katalizler, doğal kaynaklar, plastikler ve kaplamalar olmak üzere dört alanda faaliyetlerini sürdürüyor. 110 şirkete 53 ülkede varlık gösteren firma, köklü geçmişi ve yaygın küresel ağının sayesinde yaklaşık 21 yıldır Türkiye pazarında faaliyette. Clariant, inovasyon ve sürdürülebilirliğe dayanan çözümlerle katma değer yaratmayı ve bu doğrultuda Türk sanayisinin gelişmesine daha fazla katkıda bulunmayı amaçlıyor.

**I**sviçre'nin Basel kentinde 1886'da kurulan Sandoz'dan 1995'te ayrılarak faaliyetlerine başlayan Clariant, kimya alanında endüstriyel çözümler üretiyor. Sandoz'la sürdürdüğü doğrudan bağ sayesinde kimya ve kimya endüstrisinde yaklaşık 150 yıldır yayılan bilgi birikimi ve tecrübe sahip. Clariant, bugün bakım kimyasalları, katalizler, doğal kaynaklar, plastikler ve kaplamalar olmak üzere dört alanda faaliyetlerini sürdürüyor. 110 şirkete 53 ülkede varlık gösteren Clariant, köklü geçmişi ve yaygın küresel ağının sayesinde 21 yıldır Türkiye pazarında faaliyette. Gebze, Balıkesir, Gaziantep ve Ordu'daki modern üretim tesislerinde 300 kişiye istihdam sağladıklarını belirten Clariant Genel Müdürü Andy Walti, aynı zamanda Gebze Organize Sanayi Bölgesi'nde endüstriyel parkın oluşturulmasına destek veren ilk şirketlerden biri olduğunu belirtiyor. Son yıllarda ekonomik anlamda güçlü bir büyümeye gösteren Türkiye, Clariant'ın MEA Bölgesi'nde yer alan en büyük ikinci ülkesi konumunda. Clariant olarak amaçlarının inovasyon ve sürdürülebilirliğe dayanan çözümlerle katma değer yaratmak ve bu doğrultuda Türk sanayisinin gelişmesine daha fazla katkıda bulunmak olduğuna işaret eden Andy Walti, bununla birlikte küresel düzeydeki müşterilerinin dışında lokal pazarlardaki müşteri ilişkileriyle iş hacimlerini de genişletmeyi hedeflediklerini söyledi.



Andy Walti

### Endüstriyel ürünlerle olan talep çevresel duyarlılığı getiriyor

Günümüzde endüstriyel taleplerdeki artışla gelişen çevresel hassasiyetlerin karşılaşıkları güçlüklerin başında geldiğini vurgulayan Clariant Türkiye Genel Müdürü Andy Walti şöyle devam etti: "Bu güçlükler şirketlerin endüstriyel alandaki perspektifini bireysel, çevresel ve sosyoekonomik açılarından da değişime uğratıyor. Pazarın ve müşterilerimizin sürdürülebilirliğin önemi hakkında farkındalık ve duyarlılıklar giderek artıyor. 21. yüzyılda tüketici taleplerinin sürdürülebilir ürünlerle eğilimi, trendler, markaları ve formül geliştiricileri sürdürülebilirlik üzerine daha fazla eğilmeye yöneltti."



Clariant'ın bünyesinde dünya geneline yayılmış sekiz AR-GE merkezi var. Bu merkezlerde yaklaşık bin 100 personel çalışıyor ve 50 teknik yeterlilik merkezi bulunuyor.

Sürdürülebilirlik ve inovasyonun Clariant'in işlerinin merkezinde yer almasının, özel kimyasallar sektörüne sundukları katma değerli yaklaşım açısından son derece önemli olduğunu aktaran Waltı, "Clariant olarak tesislerimizde enerji ve su tüketimini azaltmaya yönelik hedefler belirliyoruz. Kurumumuzun katı atık ve atık su üretimi, doğrudan karbondioksit emisyonları, doğrudan ve dolaylı diğer seragazi emisyonlarıyla ilgili buna benzer iddiyah hedeflerimiz de bulunuyor. Bu hedefler Clariant'ın sürdürülebilirlik anlayışını şirketin imalat sürecine en üst düzeyde aktarma taahhüt ve istekliliğini gösteriyor. Clariant şirket içi ve dışı yürüttüğü tüm işlerine sürdürülebilirliğe entegre ediyor. İşte bu yüzden Clariant 2013'te sürdürülebilir inovasyona EcoTain® yaklaşımını getirdi. EcoTain®, Clariant'in ürün düzeyinde sürdürülebilirliği olan yaklaşımını temsil ediyor ve sistematik olarak bu anlayış kurumun tamamına sunuluyor. Müşterilere ve bir bütün olarak topluma üstün sürdürülebilirlik avantajlarıyla katma değer sunan çözümlere dikkat çekiyor. EcoTain® etiketi taşıyan her ürün ve çözümümüz sosyal,

## TÜKETİCİ EĞİLİMLERİNİ ANALİZ EDİYOR

Clariant, insanların üzerinde nelerin ne şekilde etkili olup, onları yönlendirdiği konusuna eğilerek endüstriyel trendleri araştırıyor. Bu doğrultuda gelecekte güzellik ürünlerinin formülasyonlarını etkileyeceğini düşündükleri marka sahipleri, tasarımcılar ve küresel trendlerle ilgili ön izlemelerin yer aldığı ve kişisel bakım endüstrisiyle ilgili yeni, ilham verici BeautyForward® adlı kişisel bakım pazarı için özel olarak hazırladığı trend rehberini yayınladı. Söz konusu rehber, kişisel bakım endüstrisinde inovasyonu motive edecek yeni akımlara İlham veriyor ve tüketici eğilimlerinin şifrelerini çözüyor. Clariant, küresel düzeyde İlham verici her akım için dört tip tüketici tanımı yaptı. Bunlar: Bakımlı, sade, cesur ve güzel. Rehber, her tüketici tipi için sektör markalarına İlham veriyor, müşteri profillerini ve satın alma davranışlarını daha iyi anlayarak söz konusu tüketici tiplerini analiz ediyor.



### ORTADOĞU VE AFRİKA İÇİN TÜRKİYE MERKEZ OLACAK

Clariant Türkiye olarak ana hedeflerinin Türkiye ekonomisine aktif bir şekilde katkıda bulunmak olduğu vurgusunu yapan Andy Walti, "Türkiye, Clariant için stratejik olarak önemli bir pazar ve uluslararası faaliyetlerimizde giderek artan bir rol alıyor. Ortadoğu ve Afrika'daki faaliyetlerimizi Türkiye'deki merkezlerimiz vasıtasyyla yönetiyoruz. Bu şekilde yerel faaliyetlerimizde bölgemiz bir ihracat merkezi olarak konumlanıyor ve böylece Türkiye'nin büyümeye katıktır" dedi.

çevresel ve ekonomik anlamda sürdürülebilirlik çerçevesinde 36 farklı kriter kullanılarak sistematik, derinlemesine bir tarama işlemine tabi tutuluyor. İnovasyon ve performansttan taviz vermeden, sürdürülebilir, ekonomik ve enerji tasarrufu sağlayan ürünleri imal etme trendlerini inceleyerek tüm paydaşlarımız için değer yaratıyoruz" diye konuştu.

#### Sürdürülebilir çözümler üretiyor

Walti, kişisel bakım endüstrisinde cilt bakımı, saç bakımı, kozmetik ürünler ve ağız hijyeni ürünler gibi günlük yaşamımızda kullanılan çeşitli ürünlerin yer aldığına dikkat çekerek şöyle devam etti; "Türkiye de küresel düzeyde tamımlı birçok markayı da içeren geniş bir pazarı temsil ediyor. Clariant'in kişisel bakım segmenti pazara ve müşterilerimizin ihtiyaçlarına yönelik, sürekli yeni ürün ve çözümler sunuyor. Portföymüzde bakım malzemeleri, emülgatörler ve çözündürücü maddeler, film oluşumları, saç kremi maddeleri, pearlize mineraller, koruyucu maddeler, yüzey aktif maddeler ve reologik dönüştürücüler bulunuyor. Endüstriyel&ev bakım portföyünde ise renklerin korunmasına yardımcı olan polimerlerden gümüş biyositolere, özel aminokisiterden düşük köpürme yüzey aktif maddelere kadar geniş ürün yelpazesi yer alıyor. Clariant olarak tekstil bakım endüstrisinde son kullanıcılarının ihtiyaçlarını belirlemeye müşterilerimize yardımcı oluyoruz. Örneğin; ev bakım portföyünde endüstriyel müşterilerimize sunduğumuz çözümler sayesinde insanlar, renkli ve beyaz elbiselerini aynı çamaşır makinesinde yıkayabiliyor. Bir yandan renklendirici maddeler ve pigmentlerle beyaz kumaşların lekelenmesini önlerken, diğer yandan renkli kumaşları koruma imkânı sunuyoruz. Zirai çözümler alanında Clariant, crop solutions (bitki koruma çözümleri), çiftçilerin hasat kayıplarını azaltmalarına yardımcı oluyor. Crop solutions artan dünya nüfusu için sürdürülebilir gıda tedariki söz konusu olduğunda kritik bir rol oynuyor."

#### Lokal pazarlardaki iş hacmini artıracak

Clariant Türkiye Genel Müdürü Andy Walti, Clariant'in küresel mevcut müşterilerinin ötesine geçmeyi hedefleyerek, yerel müşterilerle ilişkileri ve lokal pazarlardaki iş hacmini

artırmak istediklerini belirtti. Piyasadaki varlıklarını genişletmeye ve Türk iş kültüründe yankı bulan sürdürülebilirlik, inovasyon, yaratıcılık ve girişimcilik kavramları üzerine odaklı olarak büyümeyi amaçladıklarının altı çizen Andy Walti, "Yenilikçi çözümler sunduğumuz ülkelerin farklı kültürel değerlerini, düşünce süreçlerini ve uygulamalarını dikkate alıyoruz. Bölgesel farklılıklar iş stratejilerimizi gerçekleştirme yöntemlerimizi de etkileyebiliyor. Clariant Türkiye olarak, değişen endüstri trendlerini ve müşteri gereksinimlerini takip ederek, yenilikçi ve sürdürülebilir aynı zamanda da teknolojik olarak gelişmiş çözümler sunabileceğimize inanıyoruz. Yillardır süregelen başarımız büyük ölçüde ürünlerimizi müşterilerimizin ihtiyaçlarına göre uyarlayabilmemizden kaynaklanıyor. Yenilikçi ürünlerimiz ve hizmetlerimizle bu iddiamızı açıkça ortaya koyuyoruz. Yenilikçi çözümler üretmeye ve bu çözümlerimizi, faaliyet gösterdiğimiz pazarlardaki müşterilerimizin ihtiyaçlarına uyarlamaya devam edeceğiz. Bilgisi ve yenilikçi çözümlerinin yanı sıra Clariant, yerel piyasa dinamiklerine dayalı olarak Gebze'deki Technical Competence Merkezi'nde araştırma ve geliştirme faaliyetleri yapıyoruz. AR-GE biriminin uzantısı olarak işlev gören bu merkezimiz Türkiye'de müşterilerimizin zirai çözümler ve kişisel bakıma ilgili taleplerine cevap vermek üzere inşa etti. AR-GE projelerimiz ve Crop Solutions uygulamalarımızla ilgili projelerimiz Türkiye'den Ortadoğu ve Afrika'ya kadar ihraç ediliyor" şeklinde konuştu.

#### ÖZEL KİMYASALLAR GELİŞTİRİYOR

Gebze'deki tesislerinde ICS Teknik Yeterlilik Merkezi'yle Personal Care ve Crop Solution pazarlarında uygulama ve formülasyon hizmetleri sağladıklarına değinen Andy Walti, "Bu tesisimiz 4 bin 285 metrekarelik bir alanda kuruldu. ISO 9001, 14001, OHSAS 18001 sertifikalarına sahip. Ambalajlama, otomotiv, fiberler ve tüketici eşyası ürünler gibi son kullanım ürünleriyle ilgili özel kimyasallar geliştirmektedir. Kozmetikte büyük bir büyümeye potansiyeli mevcut ve bundan yararlanarak Türkiye ekonomisine katkılarımızla sürdürülebilir bir şekilde büyümeyi hedefliyoruz" bilgisini paylaştı.

# KİMYA SEKTÖRÜ İHRACAT KAYIPLARINI YENİ PAZARLARLA TELAFİ EDECEK

İstanbul Kimyevi Maddeler ve Mamulleri İhracatçıları Birliği (İKMİB) verilerine göre ekim ayında kimya ihracatı geçen yılın aynı dönemine göre miktarda yüzde 2,93 azalışla 1 milyon 374 bin ton, değerde ise yüzde 4,84 düşüşle 1 milyar 244 milyon dolar olarak gerçekleşti. Yılın 10 aylık döneminde ise sektör ihracatı değerde 11 milyar 554 milyon doları buldu. İhracattaki gerilemenin başlıca nedenleri arasında kimyanın en önemli pazarları arasında yer alan çevre ülkelerdeki sorunların sürmesi ve ihracat fiyatlarındaki gerilemeler öne çıkarken, kayıpların yeni pazarlarla telafi edilmesi üzerinde çalışmalar yürütülüyor.

**K**imya sektörü, ekim ayında ihracatta yaşanan daralmaya rağmen 1 milyar 244 milyon dolarlık dış satışla en fazla ihracat yapan sektörler arasında yerini korudu ve ülke ekonomisine katkı sağlayamayı sürdürdü. Sektörün geçtiğimiz ay en çok ihracat gerçekleştirdiği ülkeler Mısır, Irak, Almanya, İtalya, Birleşik Arap Emirlikleri, İran, İspanya, Singapur, Suudi Arabistan ve İngiltere oldu. Gerçekleştirdiği yüzde 2 bin oranındaki dikkat çekici artış ve 39 milyon 201 bin dolarlık ihracatla öne çıkan Singapur, sıralamada da ilk 10 ülke arsına girmeyi başardı. Geçen ay Mısır'a yapılan ihracat artışının da devam etmesi sürdürülebilirlik anlamında sektöré umut verdi.

Ekim ayı kimya ihracat rakamlarında alt sektörler incelendiğinde ilk sırada bulunan plastikler ve mamulleri dış satışlarında miktarda yüzde 11,29, değerde ise yüzde 12,76 azalma dikkat çekti. Aynı dönemde plastik ve mamulleri ihracatı, geçen yılın ekim ayına kıyasla miktarda 187 bin ton, değerde 408 milyon 479 bin dolar olarak gerçekleşti. Bu dönemde en fazla plastik ihracatı yapılan 10 ülke Irak, Almanya, İngiltere, İran, İsrail, Fransa, İtalya, Bulgaristan, Romanya ve Mısır olarak sıralandı. Bu arada İsrail ve Fransa dışındaki ülkelerde ihracat kayıpları verilmesi dikkat çekti. Ekim ayında plastikler ve mamullerin yanı sıra kozmetik, boyalı ve kauçuk gibi kimyanın farklı alt sektörlerindeki ihracatta da düşüşler yaşandı.

Kimya sektörünün ocak-ekim dönemi ihracatı ise miktarda 13 milyon 711 bin ton, değerde 11 milyar 554 milyon dolar olarak gerçekleşti. Bu dönemde kimya ihracatı 2015 yılının 10 aylık sürecine göre miktar bazında yüzde 1,29, değer bazında yüzde 10,33 geriledi. 10 aylık dönemde kimya ihracatında ilk 10 ülke Almanya, Mısır, Irak, İran, İngiltere, ABD, Yunanistan, Hollanda ve Suudi Arabistan oldu.

## İhracatçı destekleri olumlu buluyor

İhracatta yaşanan gelişmelerin küresel ekonomiden bağımsız değerlendirilemeyeceğini belirten İKMİB Yönetim Kurulu



İKMİB Başkanı Murat Akyüz, dış satımda verilen desteklerin üç katına çıkarılmasını ve ihracatçıyla yeşil pasaport verilmesini son derece olumlu bulduklarını kaydetti.

Başkanı Murat Akyüz, ekim ayı verilerini şöyle değerlendirdi: “Çevre ülkelerde yaşanan gelişmeler ihracatımızı doğrudan etkiliyor. Ekim ayı rakamları bunu açıkça ortaya koyuyor. Dünya ticaretindeki daralma ve ihracat fiyatlarındaki gerileme de ihracat performansınızı düşürüyor. Miktar bazında ihracat geçen yılı seviyelerle hemen hemen aynı olmasına karşın değerde önemli kayıplar yaşıyoruz. Birim ihracat fiyatlarını ve yarattığımız katma değeri artırmamız lazım. İhracattaki tıkanmanın çıkış noktası olan teknoloji, AR-GE ve markalaşma yatırımlarına hız verilmeli. Kimya, Türkiye ekonomisinin en yüksek katma değer yaratma gücüne sahip stratejik sektörlerinden bir tanesi. Hükümetimizin yeni ihracat desteklerini çok olumlu buluyoruz. İhracata verilen desteklerin üç katına çıkarılması ve ihracatçıyla yeşil pasaport verilmesi karar bu açıdan önemli. Kimya ihracatçıları olarak bir yandan kayıt yaşadığımız pazarlara alternatif ararken diğer yandan ihracatımızdaki katma değer artısına katkı sağlayacak adımlar atıyoruz. Sektörümüzün farklı üretim kollarını kucaklayan bir yaklaşımla yurt dışı önemli fuarlara milli katılım organizasyonlarımız, ticaret ve alım heyetlerimiz aralıksız sürüyor. Bu yıl Kimya AR-GE Proje Pazarı'nın altıncısını gerçekleştiriyoruz. Katma değerin AR-GE kadar önemli bir bileşeni tasarıma olan desteği bizim yanında tanıtım çalışmalarımızda da hız kesmiyoruz.”

# İKMİB DÜSSELDORF'TAKİ MEDICA FUARI'NDA YENİ BAĞLANTILAR KURDU



**Teknolojik yenilikleri yakından takip eden Türk sağlık sektörü, alanında en büyük organizasyonlardan Medica Uluslararası Medikal Ürünler ve Teknolojileri Fuarı'nda yerini aldı. İKMİB'in milli katılım organizasyonıyla fuara katılan 38 firma, milyarlarca dolarlık büyülüğe sahip dünya sağlık endüstrisinin bir numaralı buluşma noktasında yeni pazarları hedefledi.**

**S**ağlık alanında dünyanın en önemli organizasyonlarından Medica Uluslararası Medikal Ürünler ve Teknolojileri Fuarı, Türkiye'de hızla gelişen bu sektördeki firmaları ağırladı. İstanbul Kimyevi Maddeler ve Mamulleri İhracatçıları Birliği'nin (İKMİB) sekizinci milli katılım organizasyonuyla Medica Fuarı'nda yerini alan Türk firmaları, etkinlikte işbirliği fırsatları ve yeni pazarlar hedefledi. Düsseldorf'ta 14-17 Kasım tarihleri arasında düzenlenen Medica Fuarı, medikal ve tip alanında son yeniliklerin sergilendiği bir platform olarak önem taşıırken, dünyanın pek çok ülkesinden binlerce ziyaretçi ve sağlık profesyonelini bir araya getirdi. Sağlık ve medikal sektöründeki karar verici profesyonelleri ağırlayan fuarı önceki organizasyonda 100 bin kişi ziyaret etti. İKMİB milli katılım organizasyonuyla 38 firmanın katıldığı fuarda tek kullanımlı ürünlerden tıbbi cihazlara, kişisel bakım ürünlerinden sağlık ürünlerine, hastane ekipmanlarından ortopedik gereklere kadar pek çok farklı ürün grubu sergilenindi.

## Firmaların ilgisi her geçen gün artıyor

Sektör ihracatını artıracak tüm çalışmaları desteklediklerini belirten İKMİB Başkanı Murat Akyüz, "Dünyanın en büyük sağlık ve medikal ürünler fuarı olan Medica'ya milli katılım organizasyonu da bu çalışmalarımızdan biri. İKMİB'in en uzun soluklu milli katılım etkinliklerinden biri olarak da bizim için özel bir yere sahip. Bu yıl sekizinci kez Medica'da ülkemizi temsil ettik. Firmalarımızın milli katılma artan ilgi ve isteği de sevindirici. Sektor temsilcilerimizin mutlaka dünyanın en önemli medikal fuarlarında olması gereğine inanıyor ve bu yönde de onları teşvik ediyoruz. Fuarlar hem sektörde yaşanan gelişmeleri ve yenilikleri görmek, hem de gelişmekte olan pazarlara açılmak için büyük bir fırsat sunuyor. Medikal, karma değerli ihracat potansiyelinin çok yüksek olduğu bir alan. Ülkemizde çok başarılı üretici firmalar bulunuyor ve kendilerini yurt dışında daha fazla tanıtması gerektiğini öngörüyoruz. Geçmiş yıllarda olduğu gibi bu yıl da Medica'dan yeni ihracat bağlantılarıyla döndük" dedi.



*İki yılda bir düzenlenen, kimya sektörünün dev buluşma noktası Turkchem Chem Show Eurasia'da bu yıl ilk kez ilaç, gıda, kozmetik, kişisel ve ev bakım ürünleriley hammaddeleri de yer aldı.*

# KİMYA SEKTÖRÜNDE DEV BULUŞMA

Türkiye ve EMEA Bölgesi'nin en büyük kimya sanayi fuarı Turkchem Chem Show Eurasia, 10-12 Kasım 2016 tarihleri arasında sektörün lider firmalarını ziyaretçilerle yedinci kez İstanbul Fuar Merkezi'nde bir araya getirdi.

**K**imya sektörünün Türkiye ve EMEA Bölgesi'nin dev buluşması 7. Uluslararası Kimya Sanayi Grup Fuarı Turkchem Chem Show Eurasia, 10-12 Kasım 2016 tarihleri arasında İstanbul Fuar Merkezi'nde gerçekleşti. Artık Fuarçılık tarafından düzenlenen fuar kimyasallar, laboratuvar ve teknoloji olmak üzere üç bölümden oluştu. Organizasyon aynı zamanda 300'den fazla doğrudan katılımcıyla 1000'in üzerinde firma ve firma temsilciliğine ev sahipliği yaptı.

## Yaşama dair ne varsa...

Fuarda, genel kimyasallar bölümünde özel ve spesifik kimyasallar, kimyasallar bölümünde petrokimya ve kimyasal ara ürünler sergilenirken, teknoloji bölümünde proses-otomasyon endüstrisi, paketleme, geri dönüşüm, lojistik, iş güvenliği ve çevre teknolojileri görücüye çıktı. Laboratuvar bölümünde de laboratuvar, teknoloji, test ve ölçüm cihazları, yardımcı ve sarf malzemeleri yer aldı. İki yılda bir düzenlenen ve her seferinde daha da güçlenen Turkchem Chem Show Eurasia 2016'da bu yıl ilk kez ilaç, gıda, kozmetik, kişisel ve ev bakım ürünleri bileşenleri,

hammadde ve teknolojileri de sergilendi. Life Sciences Ingredients 2016, yaşama dair tüm bileşenleri kapsayarak bu alanlarda faaliyet gösteren firmaları da bir araya getirdi.

## Cin ve Hindistan Pavilyonu oluşturuldu

Turkchem Chem Show Eurasia Fuarı'nda 500 metrekarelik bir alana kurulan Çin Pavilyonu'nda Çinli üretici firmalar fuar ziyaretçileriyle bir araya geldi. Hindistan'ın Ticaret ve Sanayi Bakanlığı desteğiyle faaliyetlerini sürdürmen ChemExil Grubu da ürünlerini Hindistan Pavilyonu'nda ziyaretçilerle buluşturdu.

## B2B TOPLANTILARI YENİ İŞ FIRSATLARI SUNDU

7. Uluslararası Kimya Sanayi Grup Fuarı Chem Show Eurasia, yerli ve yabancı birçok firmaya sektör profesyonelini buluşturma imkanı sağlarken, düzenlenen B2B toplantıları yeni iş fırsatları geliştirme olaklarını sundu. Turkchem Chem Show Eurasia'nın katılan birçok firma temsilcisinin ilgi gösterdiği B2B görüşmelerinin ardından yeni pazarlar için ilk adımlar atıldı.

# TÜRKİYE KARBON PIYASASINA HAZIRLANIYOR

Karbon Piyasalarına Hazırlık Ortaklığı projesi kapsamında, 'Türkiye Emisyon Ticaret Sistemi (ETS) Uygunluğunun Değerlendirilmesi' bileşeniyle emisyon analizlerini amaçlayan çalıştaylar tamamlandı. Çalıştaylarda, ETS uygulamalarında tasarım seçenekleri ve grup çalışmaları yapıldı.

**K**arbon Piyasalarına Hazırlık Ortaklısı (PMR) projesi kapsamında, Kasım 2015 tarihinde ‘Türkiye’de Emisyon Ticaret Sisteminin (ETS) Uygunluğunun Değerlendirilmesi’ bileşeni başlatılmıştı. Bu kapsamında ETS hakkında kapasite gelişimi sağlamak ve ETS’nin Türkiye için etkin bir emisyon azaltım aracı arz edip edemeyeceğine dair analizlerin yapılmasını hedefleyen bileşenin birinci ve ikinci çalışmaları 2016 Şubat ve Mart aylarında düzenlendi. Bileşenin üçüncü ve dördüncü çalışmaları ise 20-23 Eylül 2016 tarihlerinde Ankara’da gerçekleştirildi. Çalıştayın ilk gününde ETS için gereken fonksiyonlar ve dayanağını teşkil eden yasal ve kurumsal yapı katılımcılara aktarıldı. Uluslararası örnekler ve grup çalışmalarıyla elde edilen bilgiler pekiştirildi. Çalıştayın ikinci gününde ise Türkiye’de pilot ETS uygulamasında tasarım seçeneklerinin değerlendirilmesine yönelik kriterler incelendi ve grup çalışmaları gerçekleştirildi. Ayrıca bileşen kapsamında hazırlanan emisyon ticaret sistemi özel sektör kılavuzu katılımcılarla paylaşıldı ve kılavuz hakkında fikirleri aldı.

### Paris Anlaşması hayatı geçiriyor

İklim değişikliğini durdurmak için sera gazı emisyonlarının sınırlanırmasının öneren Paris Anlaşması Kasım ayı başında hayatı geçti. Anlaşmanın yürürlüğe girmesi için gereken iki şart da yerine getirildi. Aralarında Türkiye'nin de bulunduğu 191 ülkenin imza attığı Paris Anlaşması'nın yürürlüğe girmesi için ülkelerin en az 55'inin anlaşmayı onaylaması ve taraf ülkelerin küresel emisyonlardaki payının da yüzde 55'ten fazla olması gerekiyordu. Avrupa Birliği'nin de Paris Anlaşması'na taraf olacağını açıklamasıyla emisyon koşulu da aştı.

### Sanaye yönelik seminer düzenlendi

İktisadi Kalkınma Vakfı (İKV) tarafından düzenlenen ‘Paris Anlaşması Yürürlüğe Giriyor: Sanayi Sektorü için Olasılıklar’ başlıklı seminer, 21 Ekim 2016 tarihinde İstanbul'da yapıldı. Seminerde Çevre ve Şehircilik Bakanlığı İklim Değişikliği Daire Başkanlığı Sera Gazlarının İzlenmesi ve Emisyon Ticareti Şubesi ile Alman-Türk Ticaret ve Sanayi Odası Genel Sekreterliği tarafından sunumlar gerçekleştirildi. Bakanlık 4 Kasım 2016 tarihinde yürürlüğe giren yeni iklim rejimi olan Paris Anlaşması'nın neler getireceğini ve Türkiye'nin anlaşma dahilindeki taleplerini içeren sunumunda, bu yıl Marakeş'te 7-18 Kasım tarihleri arasında yapılan BM 21'inci Taraflar Konferansı'nda (COP 22) Türkiye adına önemli konuları gündeme getireceklerini aktarmıştı.



## REC TÜRKİYE'DEN İKLİM DEĞİŞİKLİĞİ CEO ALGI ARAŞTIRMA PROJESİ

REC Türkiye tarafından başlatılan ve Almanya Büyükelçiliği tarafından desteklenen İklim Değişikliği CEO Algı Araştırma Projesi ile Türk iş dünyası liderlerinin iklim değişikliği algısı ölçülmeye hazırlanıyor. Projede, ‘İklim Değişikliği ve Düşük Karbon Ekonomisi’ konularında Türk iş dünyasının durumu iklim değişikliğinin etkilerini anlama ve farklınlık seviyeleri, iklim değişikliğiyle mücadelede özel sektörün rolü, ilgili sektörlerin gelecek öngörüler, bu konudaki stratejiler ve eylem planlarıyla iklim değişikliğinin olumsuz etkilerinin üstesinden gelme konusunda yürütülen çalışmaları ortaya konulacak.

### Türkiye'deki tesislerin yüzde 50'si takip ediliyor

Türkiye, Paris Anlaşması dahilindeki taleplerini, küresel müzakerelerde gelişmekte olan bir ülke olarak kabul edilmek ve teknoloji transferiyle finans mekanizmalarından yararlanmak olarak açıkladı. Bu konuların COP 22'de ele alınacağı belirten Çevre Yönetimi Genel Müdürlüğü'nden Tuğba İçmeli, ayrıca sanayi sektörünü yakından ilgilendiren ve yürürlükte olan ‘Sera Gazlarının Takibi Hakkında Yönetmelik’ kapsamında Türkiye'deki tesislerin önemli bir bölümünün emisyonlarını raporlama aşamasının başarıyla tamamlandığını söyledi. Bir sonraki adım ise bu raporların incelenerek kamuoyuya paylaşılması olduğunu kaydeden İçmeli, tesislerin üç kategoride incelendiğini ve yönetmelik ile Türkiye'deki tesislerin yüzde 50'sinin emisyonlarının takip edildiğini belirtti.

### SERA GAZI EMİSYONLARI İZLEME PROJESİ YAZ OKULU DÜZENLEDİ

Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından Alman Uluslararası İşbirliği Kurumu (GIZ) aracılığıyla yürütülen Sera Gazi Emisyonlarının İzlenmesi, Raporlanması ve Doğrulanması Konusunda Kapasite Geliştirme Projesi kapsamında 1. Uluslararası Yaz Okulu 26 Eylül-1 Ekim tarihleri arasında İzmir'de gerçekleştirildi. Afganistan, Azerbaycan, Fas, Güney Afrika, İran, Pakistan, Tunus, Ukrayna ve Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'nden yaklaşık 20 temsilcisinin katıldığı ve bir hafta süren eğitimde, ülkemizde yürürlükte olan 'Sera Gazi Takip Mevzuatı' ve uygulamaya yönelik çevrimiçi sistemleri hakkında yabancı katılımcılara bilgi verilerek ülkemizin deneyimi aktarıldı. Eğitimde ayrıca, sera gazı emisyonları takip altyapısının oluşturulması için bölge ülkeleriyle teknik işbirliği imkanları da ele alındı.

# AVRUPA BİRLİĞİ MEVZUATI'NA UYUM VE KKDİK

AB uyum sürecinde yürürlükte olan yönetmelik ve direktiflerini Türkiye'ye uyarlamaya çalışan Çevre ve Şehircilik Bakanlığı, KKDİK yönetmeliğini 2014'te görüşe açtı. Yönetmelik, ilgili ülkelerde kimyasalların kontrolünü sağlayarak, insan sağlığı ve çevrenin yüksek düzeyde korunmasının dışında kimyasalların kullanımına ilişkin risklerin anlaşılması sağılıyor.

*Nur Güler, Dow Türkiye-Ürün Mevzuat Uzmanı*

**C**evre ve Şehircilik Bakanlığı, AB uyum süreci kapsamında AB'de yürürlükte olan yönetmelik ve direktifleri Türkiye'ye uyarlama çalışmalarını sürdürmeye devam ediyor. Bu kapsamında AB'de 11 seneye yayılıarak uzun soluklu olan ve içinde bulunduğuümüz günlerde son kayıt dönemi içerisinde olduğumuz Registration, Evaluation, Authorization and Restriction

of Chemicals (REACH) direktifini Türkiye'ye uyarlama çalışmaları sonucu, Kimyasalların Değerlendirmesi, İncelenmesi ve Kaydı (KKDİK) yönetmeliği ilk kez 2014 yılında görüşe açıldı. Ancak, birçok sebepten ötürü yönetmelik henüz yayınlanmadı. Söz konusu yönetmelik, ilgili ülkelerde kimyasalların kontrolünü sağlayarak, insan sağlığı ve çevrenin yüksek düzeyde korunmasının dışında



kimyasalların kullanımına ilişkin risklerin anlaşılması gibi amaçlarla yenilikciliğin artırılmasını da hedefliyor. Yönetmelik kapsamı oldukça geniş olduğu ve kayıt, değerlendirme gibi süreçleri beraberinde getirdiği için sanaiye maddi ve işgücü gerektiren birtakım yükler doğuracağından dolayı üreticilerin ortak çalışmasını da beraberinde gerektiriyor.

### Kayıt başvuruları gerekiyor

Bakanlığın son dönemlerde konuya ilgili yoğun bir çalışma içerisinde olduğu düşünüldüğünde, 2014 yılında yayımlanan taslak yönetmelikte belirtilen tarihlerin artık geçersiz ve yeni tarihlerin derç edildiği bir yönetmelik yürürlüğe girecek. Bu süreçte firmaları yine bir ön kayıt ve kayıt süreci bekliyor olacak. Yapılacak ön kayıt işlemleri basit bir bildirim gibi. Ancak, bu tarihi takip eden kayıt sürecinde şirketlerin, ön kayıtlarını tamamladıkları maddeleri, muafiyet koşulları altında kapsanmadığı sürece müşterek kayıt başvuruları yapmaları gerekecek. Kayıtlar ithalatçı veya üretici firmalar tarafından gerçekleştirilecek ve firmalar maddelerinin tanımlaması için bazı analistik testler yürütecek. Bu testlerin getirdiği maliyetin yanı sıra tonaj bandına bağlı olarak kayıt amacıyla dosya teslimi için bakanlığa yönetmelikte belirtilen kayıt harçlarını yatıracak.

### Firmalar masrafları göz önüne almalı

Madde üreticileri ve kimyasal ithalatçıları kaydedecekleri madde sayısına göre yüksek maliyetleri önceden gözeterek, masraf ve doğacak iş yükünü uzun vadeye yaymalı. Madde kaydı tonaj aralığına bağlı olarak madde tanımı, üretim ve kullanımına ilişkin bilgiler, ileri seviye ek testler ve maruziyet senaryoları gibi veriler de içermeli. Firmalar, bu ve benzeri verileri kullanma hakkı için ödenmesi gereken ücretlerin beraberinde doğabilecek olası çeviri masraflarını da göz önüne almeli. Söz konusu veri masraflarının kayıt harçlarından daha yüksek olacağı ve çevirileri çok fazla zaman gerektireceği öngörlüyor.

### Kademeli kayıt tarihi yok

AB REACH uyarlaması olan KKDİK'te AB'den farklı olarak tonaja ve maddenin zararlılık durumuna bağlı kademeli kayıt tariplerinin olmayacağı belirtildi. Kayıt gereksinimi dışında yönetmelik ayrıca ek-14'te listelenen maddelerin ithalatı veya üretimi için izin gerekliliği ve ek-17'de belirtilen maddelerin ithalatı, üretimi ve kullanımı hakkında kısıtlamalar getiriyor. Bu kapsamında, Çevre ve Şehircilik Bakanlığı bilgilendirme amaçlı eğitim ve toplantılar gerçekleştirdi. Ancak, KKDİK yönetmeliğinin getireceği yükler hazırlıklı olabilmek için yönetmelik yayımlanmadan önce şirketlerin mümkün olduğunda bir araya gelip, KKDİK hakkında daha ayrıntılı bir şekilde bilgilendirmeleri, görüş alışverişinde bulunmaları, uygulama planı belirlemeleri ve yönetmeliğe kendilerini hazırlamaları gerekiyor. Bu kapsamında, Dow Türkiye Ürün Mevzuat Servisi olarak gereklili çalışmaların (eğitim-toplantı) gerçekleştirilemesine destek vermek üzere başta İstanbul Kimyevi Maddeler ve Mamulleri İhracatçılar Birliği (İKMİB) işbirliğiyle çeşitli kurum ve kuruluşlarla birlikte çalışmaya hazırız. Sektörümüzün öncü kuruluşlarını da bu çalışmalara katılmaları ve katkı sağlama için davet ediyoruz.

# REACH İLE İLGİLİ HABERLER YENİLİKLER VE UYGULAMALAR

- İzin sürecinde mola bitiyor ● Krom trioksit için kritik kararda yeni aşama ● Aspest kısıtlaması güncellendi ● Biyosidal ürünler tüzüğü ücretlerine itiraz ● Biyosidal tüzüğü: "Cezalar netleşiyor" ● Titanyum dioksit için tepkiler büyüyor ● Enes maruziyet aracını kullanmaya davet ● Almanya'ya göre kanserojen kategori iki olmalı ● Biyosidal ürünler için birlik izni gündemde ● Kazandıran kombinasyon açıklandı

## İZİN SÜRECİNDE 'MOLA' BİTİYOR

REACH Tüzüğü ek XIV'teki izin listesine 12 madde daha eklenecek. Bor bileşiklerinin de aralarında yer aldığı sekiz maddenin izin listesine alınması ise şimdilik ertelendi. Listede yer alan bazı maddelerin üretilmeyen ama onarımı devam eden bazı eşya yedek parçalarında kullanımı için geçiş süreleri uzatıldı.

REACH Tüzüğü izin uygulamasının yerli yerine oturması ve geliştirilebilmesi için Avrupa Komisyonu tarafından istenen 'moratoryum' yani listeye ekleme yapılmasına mola veren karar kalkıyor. Moratoryum sonrası 12 maddenin daha REACH Tüzüğü ek XIV'te yer alması olasılığı yükseldi. Belirli tarihlerden sonra listede yer alan maddelerin üretim ve kullanımı için yasaklama getiren REACH izin uygulaması, listede yer alan 31 maddeyle yürürlüktü. Ancak listeye bir süredir REACH aday listeden yeni maddeler eklenmesi sürecine ara verilmişti. Eylül ayının sonlarında yapılan 'ECHA üye ülkeler komitesi' toplantılarında, süreci devam ettirecek şekilde aday listeden onceliklendirilen beş ve altıncı öneri paketindeki 12 SVHC (REACH aday listede yer alan yüksek önem arz eden maddeler) maddenin REACH Tüzüğü izin listesine eklenmesine onay çıktı.

### Düzenleme listedeki 23 maddeyi kapsayacak

Ayrıca listede yer alan bazı maddelerin üretilmeyecek, ancak onarımı devam eden bazı eşya yedek parçalarında kullanımı için geçiş sürelerinin uzatılması planlandı. Bu düzenleme mevcut listedeki 23 maddeyi de kapsayacak. Üye ülkeler komitesinin onayladığı taslakta tüzükte borik asit ve diğer bazı bor bor bileşiklerinin de aralarında yer aldığı sekiz maddenin izin listesine eklenmesi ertelendi. Bor bileşikleri için erteleme kararına gerekçe olarak yaygın kullanım dolayısıyla izin sürecinin ele alınmasının zorlukları gösterildi.

### İZİN LİSTESİNE DAHİL EDİLMESİ OLASI GÖRÜNEN 12 MADDE

- ▶ 1-bromopropane (n-propyl bromide)
- ▶ diisopentylphthalate
- ▶ 1,2-benzenedicarboxylic acid di-C<sub>6</sub>-8-branched alkyl esters C<sub>7</sub>-rich
- ▶ 1,2-benzenedicarboxylic acid, di-C<sub>7</sub>-11-branched and linear alkyl esters
- ▶ 1,2-benzenedicarboxylic acid, dipentylester, branched and linear
- ▶ bis(2-methoxyethyl) phthalate
- ▶ dipentylphthalate and
- ▶ n-pentyl-isopentylphthalate
- ▶ anthracene oil and
- ▶ pitch, coal tar, high temperature
- ▶ 4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated and
- ▶ 4-nonylphenol, branched and linear, ethoxylated

### SÜRECİ ERTELENEN MADDELER

- ▶ n,-dimethylformamide (DMF)  
diazene-1,2-dicarboxamide (C,C'-azodi(formamide)) (ADCA)
- ▶ aluminosilicate refractory ceramic fibres (Al-RCF) and zirconia aluminosilicate refractory ceramic fibres (Zr-RCF)
- ▶ boric acid, disodium tetraborate (anhydrous), diboron trioxide and tetraboron disodium heptaoxide (hydrate)

# KROM TRİOKSİT İÇİN KRİTİK KARARDA YENİ AŞAMA

ECHA bilimsel komiteleri eylül ayında yapılan toplantılarında 61 dosyayı karara bağladı. Bu kararlar arasında Avrupa krom kaplama endüstrisinin传递 krom trioksit izin dosyası da yer alıyor.

Avrupa Kimyasallar Ajansı (ECHA) bilimsel komiteleri, eylül ayındaki toplantılarında 61 dosyayı karara bağladı. 'Risk Değerlendirme Komitesi' (RAC) ve 'Sosyoekonomik Değerlendirme Komitesi'nin (SEAC) verdiği kararlar arasında, Avrupa krom kaplama endüstrisince (CTAC) iletilen krom trioksit izin dosyası da yer alıyor. Endüstrinin izin istediği uygulamalar, krom trioksitin bütün yüzey işlemlerini kapsıyor. Bu kullanımlar için verilecek bir izin kararı, otomotivden havacılık endüstrisine, metalden yapı malzemeleri üretimine kadar çok geniş bir alanı kapsayan uygulamalar konusundaki karar, tedarik zincirindeki yüzlerce firmayı ilgilendiriyor.

## Altı kullanım için sıkı kontrol

ECHA komiteleri görüş birligiyle kromla ilgili izin istenen altı kullanım için 'sıkı kontrol koşulları altında olmak kaydıyla' izin verilmesi yönünde Avrupa Komisyonu'na görüş sundu. ECHA Başkanı Geert Dancet, çok sayıda üreticiyi kapsayan bu görüşün, 'kanserojen olan bu maddenin kullanımından kaynaklı riskin azaltılması ve bazı kullanımalar için gözden geçirme süresinin kısaltılmasına yönelik' kilometre taşı niteliğinde çok kritik bir karar olarak değerlendirdi. SEAC, tavsiyesinde kullanımına göre değişmekte birlikte dört veya yedi yıllık gözden geçirme sürelerinin belirlenmesi için daha detaylı bir değerlendirme raporunun temin edilmesi gerektiğini de vurguladı.

## İZİN BAŞVURU DOSYASINDAKİ ALTI KULLANIM ALANI

- Karışım formülasyonları
- İşlevsel krom kaplama (endüstriyel)
- Dekoratif nitelikli işlevsel krom kaplama
- Havacılık ve uzay endüstrisi yüzey işlemleri
- Genel endüstriyel yüzey işlemleri
- Kalay kaplı çelik pasifleştirme işlemleri

İzin sürecinin ciddi anlamda ilk testi gözüyle bakılan krom bileşikleriyle ilgili tartışma uzun süredir devam ediyor. Sanayi ve İşveren örgütlerinin verilecek izinler için 'en az 12 yıl' talepleri olurken, buna karşılık Avrupa Kimyasallar Ajansı'ndan (AKA/ECHA) dört ila yedi yıl önerisi getirilmişti. Rac Başkanı Tim Bowmer, yüzlerce iş yerindeki işçilerin sağlığını ilgilendirecek bu uygulamalar için genellikle yedi yıllık, ancak pasifleştirme işlem için dört yıllık gözden geçirme süresinin uygun olduğunu ifade etti. SEAC Başkanı Tomas Öberg de nihai kararın insan sağlığı üzerinde önemli bir etki yaratacağının dikkat çekti. Nihai karar, ECHA web sitesinde yayımlanacak.

## BİYOSİDAL ÜRÜNLER TÜZÜĞÜ ÜCRETLERİNE İTİRAZ



Biyosidal Ürünler Tüzüğü kapsamında Avrupa Kimyasallar Ajansı'na ödenecek ücretlerin düşürülmesi için AB'deki sektörel dernekler A.I.S.E, Cepe ve Cefic Avrupa Komisyonu'na başvuruda bulundu. Eylülde gerçekleştirilen 'Biyosidal Yetkili Otoriteler' toplantısında üç dernek tarafından ortak imzalanan öneri tartışıldı. Sunulan öneri hazırlık ayında yayımlanan ücret çalışması kapsamında oldu. Dernekler ajansın değerlendirme ve izin süreçlerinde talep ettiği ücretin gerçek ücretlerin iki üç katı olduğunu iddia etti. Örneğin; bir biyosidal ürün ailesi için birlik izin başvurusunun gerçek ücretinin 46 bin euro civarında olduğu, talep edilen ücret ise 150 bin euro olduğu belirtildi. Başvuru ekim ayında karara bağlandı.

## BİYOSİDAL TÜZÜĞÜ: "CEZALAR NETLEŞİYOR"

AB Biyosidal Ürünler Tüzüğü kapsamındaki cezaların uygulamaları ülkeden ülkeye değişiyor. İngiltere'de ise uygunsuzluklara göre limitsiz para cezasıyla üç aydan iki yıla kadar hapis cezaları dikkat çekiyor.

AB'nin 1 Eylül 2013 tarihinde yayımlanan 'Biyosidal Ürünler Tüzüğü' kapsamında cezai yaptırımlar ülkeden ülkeye değişim gösteriyor. 4. Biyosidal Paydaşlar Toplantısı'nda İngiltere'nin tüzük kapsamındaki yaptırımları açıklandı. Biyosidal Ürünler Tüzüğü'nün İngiltere'de dört ayrı grupta (dezinfektanlar,



koruyucular, pestisitler ve diğerleri) değerlendirildiği, değişen uygunsuzluklara göre limitsiz para cezasıyla üç aydan iki yıla kadar hapis cezası uygulamalarının olduğu bildirildi. Buna göre, AKA'nın onaylanmış aktif madde listesinde olmayan bir aktif madde içeren biyosidal ürünün pazarda yer alması piyasadan toplatma, izin başvurusu yoksa düzeltme uyarısı, etiketi uygunusuzsa ihtarla cezalandırılıyor.

# TİTANYUM DİOKSİT İÇİN TEPKİLER BÜYÜYOR

Fransa'nın titanyum dioksit hakkında sunduğu harmonize sınıflandırma önerisi dosyasına ilişkin görüşe, alım sürecindeki sanayicinin tepkisi yoğun oldu. Konuya ilgili olarak iletilen görüş sayısı 500'ün üzerinde.



Avrupa Kimyasallar Ajansı (ECHA) web sitesinden kamu görüşüne açılan öneride göre, titanyum dioksitin harmonize listede (CLP ek VI) yer alacak zorunlu minimum sınıflandırması kanserojen 1B olacak. Ancak sanayici, meslek örgütü ve ayrı ayrı firmalardan iletilen görüş sayısı 500'ü aşmış durumda. Titanyum dioksit üreticileri, maddenin hiçbir formunun kanserojen olarak sınıflandırılamayacağı görüşünü dile getirerek, bu sınıflandırmanın kabul edilmesi durumunda olabilecek etkilere dikkat çekti. ECHA verilerine göre, Avrupa ekonomik alanı pazarına her yıl 1-10 milyon ton titanyum dioksit giriyor.

### Sağlık üzerinde olumsuz etkiye rastlanmadı

Titanyum Dioksit Üreticileri Birliği (TDMA), titanyum dioksite ilişkin mevcut harmonize sınıflandırma raporunun, 'sözde solunum yoluyla kanserojen tehlkiye' işaret ederken, 'yetersiz ve yanlıltıcı bir tablo' çizdiğini belirtti. Avrupa Plastik Üreticileri Birliği (EuPC) ise iş yeri maruziyeti için 15 titanyum dioksit üretim tesisisinde 20 bin işçiyle yapılan araştırmaların sağlık üzerinde olumsuz bir etki göstermediğini hatırlattı. Cosmetics Europe da 20 bini aşkın kozmetik ürünlerde kullanılan titanyum dioksitin kanserojen 1B olarak sınıflandırılmasının

kozmetik için 'yasaklama' anlamına geldiğini ifade ederek, Fransa'nın sınıflandırma önerisinin 'yeni bir veri veya kayıdan kaynaklanmadığını' dile getirdi. Avrupa Kozmetik Hammaddeleri Federasyonu ise maddenin 'insan üzerinde kanser riskini arttırdığına dair bir kanıt' bulunmadığı sonucuna vardı.

### Cok sayıda yorum ve görüş var

Avrupalı boya sanayicilerini temsil eden CEPE ise üyelerinin bu maddeyi ürünlerinin yüzde 85'inden fazlasında kullanıldığına dikkat çekti. Boyada, titanyum dioksitin sıvı matrlslere gömüldüğü ve solunum yoluyla maruziyetin mümkün olamayacağı ifade edildi. Birlik, maddenin sektörde yüzylık aşkın zamandır kullanıldığı ve ürün performansını karşılayan bir alternatifinin olmadığını ifade etti. Çok sayıda üretici de (Albemarle Europe, AkzoNobel, BASF Coatings, Bayer ve Henkel gibi) firma olarak ayrı yorumlar iletti. Avrupa dışından da çok sayıda yorum ve görüş iletildi. Kanada Boya ve Kaplamacılar Birliği, Amerikan Boya Derneği, Uluslararası Boya ve Baskı Mürekkepleri Konseyi, Amerikan Temizlik Enstitüsü, Plastik Endüstrisi Birliği ve Havacılık ve Uzay Endüstrileri Birliği sınıflandırma önerisine karşı olduklarını dile getiren kuruluşlar arasında yer alıyor.

### Haziran 2017'de komisyona iletilecek

Japonya Titanyum Dioksit Endüstri Birliği, Kozmetik Sanayicileri Birliği, Kimya Endüstrisi Birliği ve Tütün Derneği de itirazlarını ifade etti. Avustralya ve Yeni Zelanda boyaya üretici birlikleri gizli görüş sunarken, Meksikalı birlikler de sınıflandırma kararının sonuçlarının 'orantısız' olacağı, insan sağlığına yönelik spekulatif risklerin reddedilmesi gerektiği belirtildi. Öneriyi sunan Fransız Gıda, Çevre ve İş Yeri Sağlığı ve Güvenliği Ajansı (Anses) yanıt hazırlığında. İlk öneri sunulan görüşler ve yanıtlar ajansın risk değerlendirme komitesine sunulacak ve tartışmaların ardından bir tavsiye görüşüyle muhtemelen Haziran 2017'de komisyona iletilecek.

## GENİŞ KULLANIM ALANI ARASINDAKI ALANLAR

- ▶ Plastikler
- ▶ Boya, plaster, kaplama ve baskı mürekkepleri
- ▶ Seramik, kil ve cam
- ▶ Gıda katkı ve takviyeleri
- ▶ Kozmetik
- ▶ Elektrikli ürünler
- ▶ Ev temizlik deterjanları ve temizlik ürünleri
- ▶ Yapıtırıcı ve sızdırmazlık ürünler
- ▶ Oyuncak ve tekstil

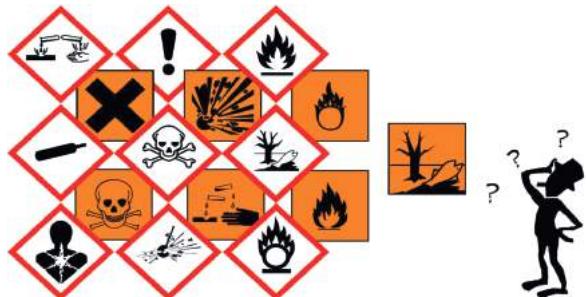
# CLP TÜZÜĞÜ HARMONİZE LİSTESİ GÜNCELLENDİ

Avrupa Komisyonu madde ve karışımaların sınıflandırma, etiketleme ve ambalajlanmasıyla ilgili CLP Tüzüğü'nü harmonize sınıflandırmaları içeren CLP ek VI'nci maddesini güncelledi.

AB'ye tehlikeli kimyasal ihraç edecek firmaların en geç 1 Mart 2018 itibarıyla bu tabloda yer alan minimum sınıflandırmaları zorunlu olarak kullanması gerekiyor. Bu tarihten önce de bu sınıflandırmaların kullanılmasına izin veriliyor. Dokuzuncu ATP (teknik güncellemelerin tüzüğe uyarlanması) kapsamında 47 maddenin harmonize sınıflandırma listesinde (CLP Tüzüğü ek VI'da) değişiklik yapıldı ve listeye yeni maddeler eklandı. İki giriş silinirken, güncellenen sınıflandırmalar arasında bisfenol A da yer alıyor. Toplamda 26 madde ya da madde grubu için yeni sınıflandırma belirlendi. Bunlar arasında kurşunun parça ve toz yapıldığı halleri de bulunuyor. 1 Mart 2018'e kadar bu maddeler için yapılmış REACH kayıtlarının da yeni sınıflandırmalarla güçlenmesi gerekiyor.

## 1 Şubat 2018 öncesi uygulamalar sanayiciye bırakılıyor

Dokuzuncu ATP ile aynı zamanda 67/548 sayılı eski AB Tehlikeli Maddeler Direktifi'ne göre yapılan sınıflandırmaları içeren tablo 3.2 de siliniyor. Çünkü 1 Haziran 2017 itibarıyla etiketlerde de güvenlik bilgi



formlarında da görünmesine gerek kalmayacak ve bu eski sınıflandırma sistemi tarihe karışacak. Avrupa Komisyonu aynı zamanda sekizinci ATP'yi de bu şekilde yayımladı ve GHS yani Birleşmiş Milletler düzeyinde yürütülen Global Harmonize Sistemi'nin beşinci revizyonunu CLP'ye uyarlamış oldu. Bu uyarlamada ise deri hasarı-tahrişi ve göz hasarı-tahrişi için kriterler güncellendi. Bu kuralların uygulanmasına da 1 Şubat 2018 itibarıyla zorunlu olarak gelecek. Bu tarihten önceki uygulamalar sanayicinin kararına bırakılıyor.

# ENES MARUZİYET ARACINI KULLANMAYA DAVET

Avrupa Kimyasallar Ajansı tedarik zinciri içinde maddenin kullanım koşullarıyla ilgili hazırladığı araçları geliştirmeye devam ediyor. ECHA, bu tür araçların daha yaygın kullanılmasının risk değerlendirmesinin daha iyi uygulanmasını sağlayacağını savunuyor.

Avrupa Kimyasallar Ajansı (ECHA), REACH kayıt ve diğer konularda tedarik zinciri içinde maddenin kullanım koşulları konusunda iletişimini güçlendirmek amacıyla hazırladığı araçları geliştirmeye devam ediyor. İşçi ve tüketici maruziyetinin yanı sıra çevreye salınım kategorilerini de içeren kullanım haritalarının geliştirilmesi, bu araçları geliştiren enes (maruziyet senaryoları bilgi alışverişi ağı) ile mümkün olabildi. Sistematiğ bir tedarik zinciri iletişimi amaçlayan araçlar geliştirilmeye devam edilirken ECHA, bu tür araçların daha yaygın kullanımının kayıt dosyalarındaki risk değerlendirmesinin daha iyi uygulanmasını da beraberinde getireceğini ifade etti. ECHA Bilgisayarlı Değerlendirme ve Dağıtım Birimi Başkanı Mike Rasenberg, kayıt dosyası hazırlığının başı başına bir mücadele olduğunu bildiklerini, ancak büyük firmalar bu aracın kullanımında israr ederse alt kullanıcıların da buna uygun hazırlıklar

yapabileceğine dikkat çekti. Şu ana kadar yedi alt kullanıcı firma birliği ECHA tarafından geliştirilen kullanım haritalarını gündemlerine alacaklarını açıkladı.

## KULLANIM HARİTALARINI UYGULAYACAK ALT KULLANICILAR

Cepe: Boya ve kaplama endüstrisi

Aise: Deterjan, temizlik ürünleri endüstrisi

Feica: Yapıstırıcı ve dolgu macunu ürünleri

EFCC: Yapı kimyasalları endüstrisi

I&P Europe, baskı ve görüntüleme endüstrisi

Fertilisers Europe: Gübre endüstrisi

Cosmetics Europe: Kozmetik endüstri

## ALMANYA'YA GÖRE KANSEROJEN KATEGORİ İKİ OLMALI

Fransız otoritenin titanyum dioksit için kanserojen 1B olarak harmonize sınıflandırma önerisi vermesinin ardından, BAUA maddenin kategori iki olarak sınıflandırılması yönünde yaklaşım gösterdi.

Fransız otoritenin titanyum dioksit için kanserojen 1B olarak harmonize sınıflandırma önerisi vermesinin ardından, Almanya İş Yeri Sağlığı ve Güvenliği Federal Enstitüsü (BAUA) maddenin kategori iki olarak sınıflandırılması gereği yönünde görüş bildirdi. Kategori 1A maddelerinin kanserojen potansiyeli olduğu insanlar üzerindeki etkisiyle kanıtlanmış maddeler. Kategori 1B ise hayvanlar üzerinde yapılan deneyler sonucu insanlarda da potansiyel kanserojen etkisi olabileceği çıkarımı yapılan maddeleri sınıflandırıyor. Kategori iki ise insanda kanserojen etkisi olabileceğinden şüphe edilen, ancak kategori 1A ya da 1B kadar güçlü veri bulunmayan maddeleri nitelendiriyor. Alman enstitü, titanyum dioksitin fareler üzerinde yürütülen damlalıkla akitma yönteminden edinilen sonuçların, genel olarak kanserojen kategori 1B sınıflandırmasına uygun sonuçlar olmakla birlikte, şu noktalara dikkat çekti: "Sıçanlarda akciğer tümörü sadece aşırı yükleme sonucu ortaya çıktı, yani titanyum dioksitin belirgin bir eşikten sonra etkili olabiliyor. Akciğer kansinojenitesi aşırı yüklemeye bile sadece sıçanlarda görüldü. Granüler dayanıklı partiküllerin kronik inhalasyonu

sonucunda, hamster, fare ve maymunlarda akciğer kanseri gelişmedi."

### Beş ülke halka açık görüş belirtti

Hollanda ise maddenin sıçanlarda aşırı yüklemeyle oluşturulan kanserojen etkisiyle insanlar üzerindeki etkisinin bağıdaştırılması konusunda, uluslararası bilim topluluğunda hâlâ görüş birliği bulunmadığını dikkat çekerken, yine de kategori 1B kriterlerini karşılayan veriler olduğunu hatırlattı. Hollanda, bu durumun kategori 1B ile kategori iki arasında bir yerde olduğuna, sonuç olarak Fransız ajansı Anses'in önerisinden yana olduklarını ifade etti.

28 AB üyesinden beş tanesi halka açık olarak görüş sundu. İsveç, önerideki sınıflandırmaya katıldığı, ancak kansinojenitenin fizikal ve kimyasal özelliklerine ilişkin daha fazla görüş istediklerini ifade etti. Belçika ise bütün titanyum dioksitlerin gruplandırmasına karşı olduğunu, farklı tiplerin farklı değerlendirilmesi gerektiğini belirtti. Bu durumda maddenin birden fazla sınıflandırma kategorisinde yer alabileceğine dikkat çekildi.

## BİYOSİDAL ÜRÜNLER İÇİN BİRLİK İZNİ GÜNDEMDE

1 Eylül 2016 tarihinde Avrupa Kimyasallar Ajansı tarafından düzenlenen 4. Biyosidal Paydaşlar Toplantısı'na birlük izni gelişmeleri damgasını vurdu. Ajans bugüne kadar 5 bin 700 izin verildiğini, 33 birlük izin başvurusunun aldığıını açıkladı. Birlük izni başvurularının çoğunun ürün aileleri için gerçekleştirildiğini, bu başvuruların 2017 yılında sonuçlanacağını aktardı. Birlük izni tüm AB'de dolaşım serbestliği sağlaması, biyosidal ürün ailesi prosesiyle uyumlu olması, idari sorumlulukların azaltılması açısından avantajlı bulunsa da yüksek maliyeti, tüm ürün tiplerine uygun olmaması ve izin işlemlerindeki belirsizlikler tarafından dezavantajlı görülmüyor. Sonuçlanması 2,5 yıl süren birlük izni başvuruları 2015'te 14, 2016'da 19 firma tarafından gerçekleştirildi.



### İMMİB REACH ve CLP Yardım Masası'na ulaşım için:

**Adres:** Çobançeşme Mevkii Sanayi Cad. Dış Ticaret Kompleksi A Blok 4.Kat Yenibosna-Bahçelievler / İstanbul

**REACH sorularınız için:** 0212.454.09.19

<http://reach.immib.org.tr>

**CLP ve Biyosidal sorularınız için:** 0.212.454.06.33

<http://clp.immib.org.tr> ve <http://biyosidal.immib.org.tr>

**e-posta:** [reach@immib.org.tr](mailto:reach@immib.org.tr) / [ab@immib.org.tr](mailto:ab@immib.org.tr)

## KAZANDIRAN KOMBİNASYON AÇIKLANDI



Avrupa Kimyasallar Ajansı (ECHA), 1 Eylül 2016 tarihinde 21 ülkeden 150 katılımcıyla gerçekleşen 4. Biyosidal Paydaşlar Toplantısı'nda, biyosidal ürün izinleri birlük izni, biyosidal ürün ailesi ve aynı biyosidal ürün kazandıran formülasyon olarak açıklandı. Tüm Avrupa Birliği'nde geçerli olması, merkezi yönetim prosesi, yönetim ve veri maliyetlerini azaltması bu kombinasyonun avantajlı yönleri olarak ifade edildi. Tübükté, biyosidal ürün ailesi içерdiği aktif maddelerin aynı özelliklere sahip olduğu, bileşimlerinde ürünlerin risk seviyelerini olumsuz olarak etkilemeyen veya etkinliklerini önemli düzeyde azaltmayan belirlenmiş farklılıklar arz eden ve benzeri kullanım alanlarına sahip bir biyosidal ürünler grubu olarak tanımlandı. Biyosidal ürün ailesi, BPD'deki çerçeve formülasyon kavramı yerine geçti. Biyosidal ürün ailesi için bir veya daha fazla aktif madde yüzdesinin azaltılmasına, bir veya daha fazla aktif olmayan madde yüzdesinde değişiklik, bir veya daha fazla aktif olmayan maddenin aynı veya daha düşük riske sahip diğer belirtilmiş maddelerle değiştirilmesine izin verilebiliyor.



**İKMİB**  
**OCAK-EYLÜL**  
**2014-2016**  
**KİMYA İHRACATI**  
**KARŞILAŞTIRMALI**  
**RAPORU**



Dış Ticaret Kompleksi - A Blok  
Çobançeşme Mevkii, Sanayi Cad. 34197  
Yenibosna - Bahçelievler / İstanbul  
Tel: +90 212 454 00 00 • Fax: +90 212 454 00 01  
[www.immib.org.tr](http://www.immib.org.tr) • [immib@immib.org.tr](mailto:immib@immib.org.tr)

## MAL GRUBU İHRACAT RAPORU (TÜRKİYE GENELİ - KÜMÜLATİF)

MAL GRUBU	OCAK-EYLÜL 2014 DEĞER (FOB-USD)	2014-2015 (%) FARK DEĞER	OCAK-EYLÜL 2015 DEĞER (FOB-USD)	OCAK-EYLÜL 2016 DEĞER (FOB-USD)
GLİSERİN, BİTKİSEL MAMULLER,DEGRA, YAĞLI MADDELER	547,813	-48.96	616,479	314,666
MİNERAL YAKITLAR, MİNERAL YAĞLAR VE ÜRÜNLER	3,391,025,206	-31.05	2,738,675,410	1,888,208,256
ANORGANİK KİMYASALLAR	933,920,456	-13.67	874,554,239	755,004,773
ORGANİK KİMYASALLAR	426,837,864	0.75	350,663,940	353,285,900
ECZACILIK ÜRÜNLERİ	625,258,146	-9.64	617,625,568	558,087,880
GÜBRELER	167,955,552	1.82	157,968,217	160,837,064
BOYA, VERNİK, MÜREKKEP VE MÜSTAHZARLARI	586,353,368	-7.85	516,867,097	476,307,832
UÇUCU YAĞLAR, KOZMETİKLER	579,202,186	0.48	519,308,645	521,778,357
SABUN VE YIKAMA MÜSTAHZARLARI	755,206,591	-11.99	649,797,890	571,909,824
YAPIŞTIRICILAR, TUTKALLAR, ENZİMLER	137,163,874	4.98	124,908,842	131,126,217
BARUT, PATLAYICI MADDELER VE TÜREVLERİ	5,277,048	-30.12	7,054,845	4,929,770
FOTOĞRAFLIK VE SİNEMACILIKTA KULLANILAN ÜRÜNLER	15,059,713	-4.56	9,250,132	8,828,620
MUHTELİF KİMYASAL MADDELER	388,514,567	3.17	368,688,922	380,391,766
PLASTİKLER VE MAMULLERİ	4,371,362,466	-3.84	3,793,868,712	3,648,373,281
KAUÇUK, KAUÇUK EŞYA	1,048,105,151	0.86	847,925,644	855,222,057
İŞLENMİŞ AMYANT VE KARIŞIMLARI, MAMULLERİ	217,355	-21.74	235,900	184,622
<b>GENEL TOPLAM:</b>	<b>13,432,007,357</b>	<b>-10.91</b>	<b>11,578,010,481</b>	<b>10,314,790,887</b>

## KİMYA SEKTÖRÜ ÜLKE PERFORMANS RAPORU (TÜRKİYE GENELİ)

S.NO	ÜLKЕ	OCAK-EYLÜL 2015 DEĞER (USD)	OCAK-EYLÜL 2016 DEĞER (USD)	(%) DEĞİŞİM DEĞER (USD)
1	ALMANYA	586,958,649.21	619,723,521.66	5.58
2	MISİR	715,918,929.43	579,194,625.66	-19.10
3	IRAK	695,715,385.57	558,216,104.05	-19.76
4	İRAN İSLAM CUMHURİYETİ	387,814,084.85	392,375,610.19	1.18
5	İTALYA	405,507,823.27	374,802,041.50	-7.57
6	İNGİLTERE	290,675,064.41	362,758,300.33	24.80
7	AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ	292,944,961.63	349,414,738.97	19.28
8	YUNANİSTAN	312,892,315.03	339,826,009.90	8.61
9	HOLLANDA	229,743,104.98	334,162,763.75	45.45
10	SUUDİ ARABİSTAN	358,817,686.45	311,456,468.75	-13.20
11	FRANSA	257,159,708.27	268,534,726.16	4.42
12	İSPANYA	384,184,632.90	266,180,998.96	-30.72
13	ROMANYA	265,328,262.38	264,934,609.20	-0.15
14	BİRLEŞİK ARAP EMİRLİKLERİ	557,203,166.21	258,632,651.96	-53.58
15	İSRAİL	225,910,742.05	242,840,006.91	7.49
16	AZERBAYCAN-NAHÇIVAN	322,089,296.27	222,137,795.92	-31.03
17	BULGARİSTAN	210,546,364.40	217,957,533.57	3.52
18	BELÇİKA	139,204,577.33	182,590,301.63	31.17
19	RUSYA FEDERASYONU	307,266,129.28	167,831,807.04	-45.38
20	GÜRCİSTAN	172,702,040.68	166,610,960.32	-3.53

KİMYA SEKTÖRÜ MAL GRUBU ÜLKE RAPORU (TÜRKİYE GENELİ)

MAL GRUBU/Ülke	OCAK - EYLÜL 2015 DEĞER (USD)	OCAK - EYLÜL 2016 DEĞER (USD)	[%] DEĞİŞİM DEĞER (USD)
<b>GLİSERİN, BITKİSEL MAMULLER, DEGRA, YAĞLI MADDELER</b>			
GÜRCİSTAN	36,183.88	120,995.01	234.39
HOLLANDA	-	30,310.58	100.00
ALMANYA	131,395.17	26,983.60	-79.46
İRAN İSLAM CUMHURİYETİ	21,586.24	26,955.25	24.87
ÖZBEKİSTAN	45,851.08	24,962.00	-45.56
<b>MINERAL YAKITLAR, MINERAL YAĞLAR VE ÜRÜNLERİ</b>			
MİSİR	470,203,435.44	351,673,508.55	-25.21
YUNANİSTAN	181,417,502.44	197,083,181.46	8.64
BİRLEŞİK ARAP EMİRLİ	425,850,224.22	143,729,068.39	-66.25
SUUDİ ARABİSTAN	193,294,247.28	140,035,394.45	-27.55
HOLLANDA	51,169,331.60	133,340,151.45	160.59
<b>ANORGANİK KİMYASALLAR</b>			
ÇİN HALK CUMHURİYETİ	181,275,455.95	98,313,315.09	-45.77
İTALYA	60,929,339.03	67,106,824.77	10.14
İSPANYA	55,424,174.61	58,908,973.09	6.29
MİSİR	56,184,624.15	55,115,258.99	-1.90
AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ	56,278,423.38	53,613,358.25	-4.74
<b>ORGANİK KİMYASALLAR</b>			
AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ	58,961,806.37	78,709,639.54	33.49
İTALYA	72,736,239.39	64,462,794.11	-11.37
YUNANİSTAN	26,142,331.95	28,698,285.97	9.78
İSPANYA	32,108,958.66	18,699,722.70	-41.76
HINDİSTAN	3,300,872.36	16,398,171.65	396.78
<b>ECZACILIK ÜRÜNLERİ</b>			
İSVİÇRE	33,955,850.99	44,643,559.65	31.48
IRAK	39,433,922.21	31,067,745.38	-21.22
ALMANYA	46,302,221.84	30,686,066.18	-33.73
KUZEY KİBRİS TÜRK CU	23,402,171.08	25,016,864.67	6.90
SLOVENYA	14,805,986.27	22,938,469.80	54.93
<b>BOYA, VERNİK, MÜREKKEP VE MÜSTAHZARLARI</b>			
IRAK	41,171,977.21	33,216,120.96	-19.32
İRAN (İSLAM CUM.	45,748,657.03	32,354,329.37	-29.28
ÇİN HALK CUMHURİYETİ	27,039,398.72	25,870,423.28	-4.32
AZƏRBAYCAN-NAHÇİVAN	32,914,237.73	24,343,620.30	-26.04
ÖZBEKİSTAN	19,817,402.26	21,831,153.68	10.16
<b>UÇUCU YAĞLAR, KOZMETİKLER</b>			
IRAK	78,164,340.35	55,567,924.26	-28.91
İRAN İSLAM CUMHURİYETİ	43,733,833.53	55,091,094.84	25.97
FRANSA	24,574,975.40	32,912,760.62	33.93
İNGİLTERE	16,858,090.30	22,426,358.26	33.03
ALMANYA	20,866,008.21	22,400,630.75	7.35
<b>SABUN VE YIKAMA MÜSTAHZARLARI</b>			
IRAK	104,605,492.61	79,553,285.73	-23.95
AZƏRBAYCAN-NAHÇİVAN	54,113,059.23	33,768,952.68	-37.60
BİRLEŞİK ARAP EMİRLİKLERİ	41,621,440.01	29,440,855.99	-29.27
İSRAİL	26,037,178.77	28,034,758.74	7.67
RUSYA FEDERASYONU	36,484,570.09	26,980,510.19	-26.05
<b>YAPIŞTIRICILAR, TUTKALLAR, ENİZMLER</b>			
İRAN İSLAM CUMHURİYETİ	36,430,659.41	38,466,896.01	5.59
IRAK	8,688,497.85	7,561,224.67	-12.97
MİSİR	3,785,072.28	5,023,858.16	32.73
SUDAN	2,754,247.26	4,387,561.60	59.30
AZƏRBAYCAN-NAHÇİVAN	5,939,501.44	4,259,974.29	-28.28
<b>BARUT, PATLAYICI MADDELER VE TÜREVLERİ</b>			
ALMANYA	1,069,224.85	923,902.36	-13.59
İNGİLTERE	716,824.91	689,613.33	-3.80
IRAK	153,287.41	469,280.35	206.14
İSPANYA	356,850.79	373,991.23	4.80
KUZEY KİBRİS TÜRK CUMHURİYETİ	340,057.31	347,035.38	2.05

KİMYA SEKTÖRÜ ÜLKE GRUBU ÜLKE RAPORU (TÜRKİYE GENELİ)

MAL GRUBU/ÜLKE	OCAK-EYLÜL 2015 DEĞER (USD)	OCAK-EYLÜL 2016 DEĞER (USD)	(%) DEĞİŞİM DEĞER (USD)
<b>AVRUPA BİRLİĞİ</b>			
ALMANYA	586,958,649.21	619,723,521.66	5.58
İTALYA	405,507,823.27	374,802,041.50	-7.57
İNGİLTERE	290,675,064.41	362,758,300.33	24.80
YUNANİSTAN	312,892,315.03	339,826,009.90	8.61
HOLLANDA	229,743,104.98	334,162,763.75	45.45
<b>DİĞER AVRUPA</b>			
AZERBAYCAN-NAHÇIVAN	322,089,296.27	222,137,795.92	-31.03
RUSYA FEDERASYONU	307,266,129.28	167,831,807.04	-45.38
GÜRCİSTAN	172,702,040.68	166,610,960.32	-3.53
TÜRKMENİSTAN	143,185,138.42	119,856,462.92	-16.29
ÖZBEKİSTAN	112,887,579.69	106,637,319.91	-5.54
<b>KUZEY AFRİKA</b>			
MISIR	715,918,929.43	579,194,625.66	-19.10
CEZAYİR	123,522,727.64	147,697,376.75	19.57
LİBYA	153,601,329.86	110,885,289.23	-27.81
FAS	83,398,934.56	99,984,014.73	19.89
TUNUS	122,544,066.98	96,345,431.11	-21.38
<b>BATI AFRİKA</b>			
GANADA	18,321,690.15	29,873,124.08	63.05
NİJERYA	35,346,690.32	28,103,037.77	-20.49
SENEGAL	13,831,313.65	17,724,086.56	28.14
FİLDİSİ SAHİLİ	8,491,667.23	8,831,633.61	4.00
KAMERUN	6,015,686.93	5,200,902.38	-13.54
<b>ORTADOĞU VE GÜNEY AFRİKA</b>			
ETİYOPYA	16,377,171.82	54,636,811.36	233.62
GÜNEY AFRİKA CUMHURİYETİ	54,461,702.98	44,492,421.19	-18.31
NAMİBYA	20,906,140.75	16,926,094.79	-19.04
KENYA	14,266,103.71	9,042,672.68	-36.61
KONGO	6,839,646.76	7,203,593.56	5.32
<b>KUZEY AMERİKA</b>			
AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ	292,944,961.63	349,414,738.97	19.28
KANADA	32,373,229.67	32,409,917.30	0.11
<b>ORTA VE GÜNEY AMERİKA</b>			
BREZİLYA	34,793,158.06	33,062,211.17	-4.97
ŞİLİ	28,476,524.38	23,528,359.74	-17.38
MEKSİKA	19,174,727.75	20,381,851.57	6.30
KOLOMBİYA	13,123,673.35	13,382,874.10	1.98
ARJANTİN	13,068,437.93	9,582,968.82	-26.67
<b>YAKIN, ORTA, DOĞU ASYA</b>			
IRAK	695,715,385.57	558,216,104.05	-19.76
İRAN İSLAM CUMHURİYETİ	387,814,084.85	392,375,610.19	1.18
SUUDİ ARABİSTAN	358,817,686.45	311,456,468.75	-13.20
BİRLEŞİK ARAP EMİRLİKLERİ	557,203,166.21	258,632,651.96	-53.58
İSRAİL	225,910,742.05	242,840,006.91	7.49

# NUFLUX™ teknolojisi ile temiz hava

## Fresh air with NUFLUX™ technology



NUFLUX™ teknolojisi ile geliştirilmiş VISCOBASE® sentetik baz yağılarında olduğu gibi, innovatif madeni yağ çözümleri için partneriniz Evonik ile hareket etmeye devam edin. Aşırı yük altında, endüstriyel dişli korunumu için VISCOBASE® baz yağılarının sağladığı film dayanımına güvenebilirsiniz.

Zirveyi Hedefle – **Akışına bırak.**

Stay on the move and partner with Evonik for innovative lubricant solutions — like those based on NUFLUX™ technology formulated with Evonik's VISCOBASE® synthetic base fluids. Trust VISCOBASE® fluid to provide the film strength for industrial gear protection under extreme loads.

Aim high — **Let it flow.**

**adco**<sup>®</sup>

Adco Petrol Katkıları San. Ve Tic. A.Ş.

BİLGİ: sales2@adco.com.tr

TEL: +90 212 252 08 40

Adco Petrol, Evonik Yağ Katkıları ürün ve teknolojilerinin yetkili temsilcisidir.

[evonik.com/oil-additives](http://evonik.com/oil-additives)

**NUFLUX™**

**Evonik. Yaratıcı Güç.**

 **EVONIK**  
INDUSTRIES

Değişimi seven  
bir dünya için  
**kimya**  
yaratıyoruz.



Dünya hızla değişiyor. Değişimin olumlu yönde olması için gelecek kuşaklara daha iyi bir yaşam ve daha zengin bir gezegen bırakacak yenilikçi çözümleri birlikte üretiyoruz. Birlikte çalıştığımızda fikirler güçlenir. Çünkü BASF'de biz kimya yaratıyoruz.

Detaylı bilgi için  
[wecreatechemistry.com](http://wecreatechemistry.com) adresimizi ziyaret edebilirsiniz.



**BASF**

We create chemistry